



Przedświąteczne zakupy gastronomiczne

## (Nie)Zatruć się karpkiem



Ryby i mięso bardziej oplaca się kupować na targowiskach, chociaż ...

Fot. Marian Paluszkiwicz

Święta, to nie tylko coś dla ducha, ale i dla podniebienia. Jeśli prezenty pod choinkę mamy już z głowy, to lodówki u wielu z nas świecą jeszcze pustkami.

Są to jedyne święta w roku, gdy na stołach królują ryby, śledzie, miód, mak i grzyby. Po postnej wigilii będziemy rozkoszować się daniami mięsnymi. Oszolomieni przedświąteczną gorączką uważamy na warunki, w jakich znajduje się towar, szczególnie na datę ważności.

### Wszystko, ale nie najtaniej w supermarketach

W sklepach i supermarketach jest dosłownie prawie wszystko, co się nada-

je na stół wigilijny – od karpia wigilijnego do siana okolicznościowego. Problem polega na tym, że, choć wiele sklepów robi świąteczne zniżki, to jednak wcale nie wszystko jest na kiesę szeregowego klienta. W sklepach, a szczególnie w „Eko” i „Maxima”, znajdziemy po całkiem przystępnych cenach (taniej niż na bazarze) mąkę, cukier, olej, chrzan, kawę, mleko, śmietanę, majonez, groszek i fasolkę w puszkach, suszone śliwki, orzechy i inne bakalie. Znacznie gorzej jest z rybą, śledziem i mięsem, bo, chociaż jest tego równie dużo, ceny jednak zmuszają do głębszego zastanowienia się. Te artykuły bardziej się oplaca kupować na targowiskach, chociaż...

### Ryba z „duszkiem”

Większość nas po rybę tradycyjnie wybierze się na Rynek Kalwaryjski, do sklepu „Ocean”, który niegdyś słynął z bogatego asortymentu dobrych i niedrogich darów morza i rzek.

Dziś również roi się tu od kupujących. Ludzie zachodzą, oglądają i... kręcąc nosem wychodzą z kwitkiem.

Ten sklep odstrasza. Nie, nie cenami. Odstrasza warunkami sanitarnymi, w jakich znajdują się śledzie, karpie i inne stworzenia wodne nie zapakowane w pancerz konserwy.

(Dokończenie na str. 5)

Komitet sejmowy proponuje

## Złagodzić ograniczenia pracującym emerytom

Sejmowy Komitet Budżetu i Finansów zaproponował wczoraj złagodzenie poprawek do ustawy o emeryturach z tytułu państwowych ubezpieczeń społecznych, mających na celu ograniczenie wypłacania emerytur pracującym emerytom.

Na poniedziałkowym nadzwyczajnym posiedzeniu Sejm odrzucił przygotowane przez Komitet Spraw Socjalnych i Pracy poprawki i zlecił Komitetowi Budżetu i Finansów opracowanie nowych postulatów.

Kierowany przez centrystę Kęstutisa Glaveckasa komitet zaproponował pracującym emerytom płacić 138 Lt emerytury podstawowej oraz część dodatkowej emerytury, której naliczanie różni się od poprzedniego.

Komitet Spraw Socjalnych i Pracy na czele z liberałem Artūrasem Melianasem proponował, aby pracującym emerytom płacić emeryturę podstawową oraz 30

proc. dodatkowej emerytury (różnica między rentą starczą i emeryturą podstawową), niezależnie od jej wysokości.

Obecnie natomiast zaproponowano płacić 50 proc. dodatkowej emerytury do pierwszej setki litów, ponadto 20 proc. – do drugiej setki i jeszcze 10 proc. – do trzeciej setki litów. Dalej dodatek już nie byłby płacony:

Na przykład, pracujący emeryt, pobierający 250 Lt emerytury, otrzymałby 138 Lt emerytury podstawowej oraz 50 i 20-procentowe dodatki – łącznie 194 Lt. Pracujący emeryt, mający 200 Lt emerytury otrzymałby odpowiednio 169 Lt, a otrzymujący 300 Lt – 200,4 Lt. Sejm w poniedziałek odrzucił propozycję, zgodnie z którą emeryt posiadający 200 Lt emerytury otrzymałby 156 Lt, 250 Lt emerytury – 172 Lt, 300 Lt emerytury – 187 Lt. Poprawki do ustawy o emeryturach, przygotowane przez Komitet Budżetu i Finansów, zostaną jutro zgłoszo-

ne Sejmowi. W przypadku ich zaaprobowania w roku przyszłym dałoby się zaoszczędzić około 60 mln Lt. Dopiero po przyjęciu tych poprawek Sejm będzie mógł zatwierdzić budżet „Sodry” na rok 2001.

Rząd zaproponował ograniczenie wypłacania emerytur pracującym emerytom z myślą o zmniejszeniu deficytu budżetu „Sodry”, który w końcu roku osiągnie około 505 mln Lt.

Propozycje rządu wzbudziły oburzenie wśród społeczeństwa. Premier Rolandas Paksas w narodowej telewizji usprawiedliwił niepopularne, ale, w jego przekonaniu, żywotnie ważne reformy systemu emerytalnego. Premier stwierdził, że z powodu zmniejszenia emerytur pracującym emerytom ucierpiałoby około 100 tys. osób, ale ten środek umożliwiłby w roku przyszłym zapewnienie wypłaty emerytur pozostałym 800 tys. emerytów. (BNS)

W NUMERZE:

Aktualności

3

Podczas jazdy do komisariatu Andrius, tak się po dłuższych mękach nazwał chłopak, zdążył ugryźć funkcjonariusza w rękę i nogę. Następnie chciał też ugryźć kierowcę, ale nie trafił i wpił się zębami w siedzenie.

Rozmaitości

4

6 stycznia 2001 r. w auli Litewskiego Centrum Dzieci i Młodzieży wspólnie z Wami będziemy wybierać „Dziewczynę „Kuriera” oraz ogłosimy laureatkę konkursu „Dziewczyna Czytelników”.

Zdrowie

6

Wreszcie doczekaliśmy się początku prawdziwej zimy, śniegu jest jeszcze niewiele, ale mróz już szczybie w policzki i nos. Objawy zbyt długiego przebywania na mrozie – różowe policzki i nos mogą być także objawami niebezpiecznych dla zdrowia odmrożeń.

Sport

10

Rozpoczęły się rozgrywki w Litewskiej Lidze Siatkówki. W zawodach tych bierze udział drużyna Polonii Wilno. Za rywali mają wileńskie Šviesę, Ažuolas, obecnego mistrza – Elgę Szawle, Aukštaitiją Poniewież, Atletasą Kowno oraz Agrotech z Kielm.

W nowym wieku  
więcej stron!



Od nowego roku 24 - stronicowe sobotnie wydanie magazynowe!

Jeszcze dzisiaj Poczta Główna w Wilnie przyjmuje prenumeratę "Kuriera Wileńskiego" na 2001 rok. Zapraszamy!

Sentencja

Nie mogę przedrzeć się do domu. Cała okolica jest obstawiona blokami.

Mieczysław M. Szargon



## Kalejdoskop aktualności

### Przerwać pauzę

W roku następnym oficjalnie Wilno zamierza zaktywizować współpracę z Rosją oraz pragmatyczne stosunki z Białorusią.

„Wielu obserwatorów obecne stosunki litewsko-rosyjskie określa jako swego rodzaju pauzę”, powiedział na wczorajszej konferencji prasowej dyrektor Departamentu Stosunków Dwustronnych MSZ, ambasador Aurimas Taurantas.

Jego zdaniem, ta pauza powstała z przyczyn obiektywnych – w Rosji odbywały się wybory do Dumy, wybory prezydenta kraju, formowano nową administrację, a na Litwie były wybory do rad samorządowych i Sejmu.

„Pauza była naturalna, były wybory w Rosji i na Litwie, ale obecnie życie nabiera tempa”, zaznaczył ambasador Litwy w Moskwie Zenonas Namavičius. Powiedział, że w roku przyszłym przewidziane są liczne wizyty litewsko-rosyjskie.

### „W gęstej mgle”

W miarę zbliżania się przewidzianego na rok 2002 szczytu NATO, Litwa będzie umacniała siły dyplomatyczne, starała się o poparcie ze strony Litwinów amerykańskich oraz o zgodę wszystkich partii krajowych w sprawie członkostwa Litwy w Sojuszu Północnoatlantyckim.

Wczoraj na konferencji prasowej główny koordynator integracji Litwy z NATO, wiceminister spraw zagranicznych Giedrius Čekuolis przyznał, że dotychczas kwestia rozszerzenia NATO jest pogrążona „w gęstej mgle”, z powodu braku decyzji politycznej NATO w sprawie dalszego rozszerzania aliansu.

Odnosił jednak, że właśnie w związku z brakiem decyzji politycznej Litwa powinna szczególnie zaktywizować działalność w stolicach państw NATO.

Zdaniem Čekuolisa, decyzja w sprawie rozszerzenia NATO w 30 proc. zależy od „zadań domowych” Litwy, a w 70 proc. wpłyną na nią państwa NATO.

### System prawny — niestabilny

Prezydent Valdas Adamkus i minister sprawiedliwości Gintautas Bartkus są zaniepokojeni brakiem stabilności systemu prawnego Litwy.

Ministerstwo Sprawiedliwości inicjuje powołanie grupy roboczej w celu stworzenia modelu praworządności.

Jak poinformował po spotkaniu Bartkus, obecnie około 60 proc. przyjmowanych ustaw stanowią nowelizacje wcześniej przyjętych.

„Wszystko to świadczy o braku stabilności systemu prawnego. Jak można kierować się ustawami, gdy są one nieustannie zmieniające”, powiedział Bartkus.

Powołana grupa robocza ma zrewidować procedurę legislacji i przedstawić konkretne propozycje, ustalić sam model praworządności.

### Nowe kierunki zatwierdzania budżetu

Samorząd stolicy, chcąc w czas i należyście przygotować oraz zatwierdzić budżet Wilna, opracował tryb kształtowania, rozpatrywania i zatwierdzania budżetu miasta.

Przewidziane zostały ogólne zasady kształtowania budżetu: budżet jest formowany na rok kalendarzowy — od 1 stycznia do 1 grudnia, jego projekt opracowuje Zarząd m. Wilna.

Uwzględniono również sprawy oszczędności — samorząd powinien dążyć do jak najefektywniejszego wykorzystania środków, spośród możliwych alternatyw wybrać najlepszy wariant wydatków i otrzymanych za nie usług.

### Prokuratura Generalna nie będzie zwlekała

Prokuratura Generalna nie ustaliła czasu, w ciągu którego przedstawi premierowi Rolandasowi Paksasowi posiadany materiał w sprawie kontrowersyjnie ocenianych dawnych poczynań ministra rolnictwa Kęstutisa Kristinaitisa. Nie zamierza jednak zwlekać.

W ubiegłym tygodniu Główna Komisja Etyki Służbowej na prośbę Kristinaitisa przesłodziła wydarzenia z roku 1991, gdy obecny minister rolnictwa jako szef pododdziału Ministerstwa Rolnictwa, pomógł ojcu swego przyjaciela Stanislovasowi Damkauskasowi w nabyciu parceli w rejonie trockim.

Otrzymał działkę Kristinaitis, jak twierdzi Damkauskas, sprzedał nie żyjącemu już szefowi „Tauro bankas” Gennadijowi Konoplowowi za 48 tys. USD, ale połowy sumy, jak było umówione, nie zwrócił Damkauskasowi, twierdząc, że jego syn nie oddał mu długu. Kristinaitis zaprzecza oskarżeniom Damkauskasa.

### W Związku Dziennikarzy — przewrotowe nastroje

W Związku Dziennikarzy Litwy dojrzeła przemiana. W poniedziałek na posiedzeniu komitetu wykonawczego ZDL jego prezydium przedstawiło projekt uchwały z propozycją zawieszenia pełnomocnictw obecnego prezesa ZDL Rimgaudas Eilunavičiusa oraz przeprowadzenia nowych wyborów prezesa.

Projekt tego dokumentu nie był rozpatrywany, gdyż nie został przedstawiony na tydzień przed posiedzeniem komitetu wykonawczego, jak wymaga tego regulamin ZDL. Jednym z inicjatorów tej uchwały jest wiceprzewodniczący ZDL Vilius Kavaliauskas. W kwietniu br. podczas wyborów prezesa na zjeździe ZDL zgłosił on swą kandydaturę, ale nie został wybrany. (ELTA, BNS)



Wileńska policja ochrony zatrzymała Povilasa M., który w sklepie „Taupa” przy ul. Švitrigailos kupił butelkę likieru, a butelkę wina ukradł. Jak później powiedział, dla swojej dziewczyny. Jeden z ochroniarzy w sklepie zauważył przez kamerę wideo, jak mężczyzna kradł i zatrzymał go. Winowajca jednak nie od razu się poddał: miał przy sobie nóż i zaczął nim wymachiwać. Wywiązała się bójka jak w westernie, podczas której została podarta kolorowa girlanda wisząca na oknie sklepowym.

Trzykrotnie karany za kradzież Povilas jeszcze w samochodzie próbował protestować. Cały incydent obserwował kolega zatrzymanego, który miał silnego kaca i pragnął tylko jednego: aby ktoś mu nalał kieliszka...

Fot. Wasilij Bondarew

### Litwa powinna podjąć decyzję w sprawie IEA

## Nowy czynnik polityczny

Główny negocjator Litwy w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej Vygaudas Ušackas twierdzi, że Litwa nie może zignorować wskazówek, aby przed przewidzianym terminem ustalić datę zamknięcia drugiego bloku Ignalińskiej Elektrowni Atomowej, a jednocześnie zaznacza, że Litwa powinna szukać konstruktywnego i korzystnego dla siebie rozwiązania.

Na wczorajszej konferencji prasowej Ušackas stwierdził, że ważnym czynnikiem w negocjacjach Litwy na temat członkostwa w UE będzie data zamknięcia drugiego bloku siłowni. Jak wiadomo, pełnomocnik Komisji Europejskiej ds. rozszerzenia UE Gunter Verheugen tej jesieni oświadczył, że decyzję w sprawie ustalenia daty wygaszenia drugiego reaktora Ignalińskiej Elektrowni Atomowej Litwa powinna podjąć już w roku 2002.

Szef pododdziału litewskiego w Dyrektoracie Generalnym ds. Rozwoju Komisji Europejskiej Anders Henriksson, który w ubiegłym tygodniu przebywał w naszym kraju, stwierdził, że Litwa, licząc na przystąpienie do Unii Europejskiej już w roku 2004, będzie musiała wcześniej, niż przewidziano, ustalić datę wygaszenia drugiego reaktora Ignalińskiej Elektrowni Atomowej. Jak wiadomo, w uchwalonej w ubiegłym roku strategii energetycznej Litwa zobowiązała

się zamknąć pierwszy reaktor ignaliński do roku 2005, a decyzję w sprawie daty zamknięcia drugiego reaktora podjąć w 2004 r., gdy zostałaby opracowana nowa narodowa strategia dziedzinie energetyki.

W przekonaniu głównego europejskiego negocjatora Ušackasa, rozmowy o zrewidowaniu strategii stanowią „nowy czynnik polityczny, którego nie da się uniknąć”.

Odnosił on jednak, że „nie należy obecnie ani wpadać w histerię polityczną, ani ignorować tej sprawy”. Uczestniczący w tej konferencji prasowej ambasador przy UE Romualdas Kalonaitis powiedział, że problem zamknięcia siłowni będzie rozpatrywany w energetycznym rozdziale negocjacyjnym, który ma być uzgadniany już

### Zaproszenie od mera Wilna Czas na hazard

Aczkolwiek działalność kasyn na Litwie dotychczas jest jeszcze zakazana, mer Wilna liberal Artūras Zuokas już wysłał listy do właścicieli największych kasyn świata, w których zaprasza do Wilna, aby zbadali sytuację i wybrali miejsca odpowiednie dla domów gry.

Zuokas zaprosił do Wilna właścicieli godnych zaufania kasyn z Las Vegas (USA), Austrii, Francji i Anglii. Zuokas powiedział, że „do prawdy nie chciałby”, aby pierwsi założyciele kasyn byli ze Wschodu. Koalicyjny rząd liberalistów i socjalliberalistów już zgłosił Sejmowi projekt ustawy o legalizacji domów gry. „W najbliższym czasie domy gry z całą pewnością zostaną zalegalizowane” — powiedział Zuokas. Decyzję w sprawie legalizacji domów gier hazardowych Sejm ma podjąć na początku przyszłego roku. Jeśli posłowie zaaprobowują projekt ustawy, wejdzie ona w życie 1 lipca 2001 r. Projekt ustawy przewiduje zakaz zakładania domów gry w sklepach, kinach. (BNS)

podczas drugiego półrocza, kiedy w UE będzie przewodniczyła Belgia.

Jednocześnie Kalonaitis stwierdził, że okres przewodniczenia Szwecji w UE w następnym półroczu będzie najtrudniejszy w negocjacjach Litwy w sprawie członkostwa w UE. Powiedział on, że Szwecja prawdopodobnie zaproponuje rozpoczęcie negocjacji co do dwunastu nowych rozdziałów, odkładając rozdział rolnictwa na półroczu, w którym będzie przewodniczyła Belgia. Rząd zamierza dziś zatwierdzić trzy ostatnie pozycje negocjacyjne. Są to: rolnictwo, polityka podatkowa i polityka regionalna oraz środki strukturalne. Rząd już zatwierdził 26 z 29 pozycji negocjacyjnych. (BNS)

### HOTEL

\*\*\*

Al. Jana Pawła II 77,  
15-703 Białystok  
tel. centr./085/ 651 1641,  
fax 651 17 01,  
e-mail: lesny@gromada.pl



Organizuje konferencje, imprezy gastronomiczne i plenerowe

Gość hotelowy po okazaniu paszportu obcokrajowca otrzyma jednorazową kartę wstępu uprawniającą do dokonania zakupów w hali MAKRO (150 m od hotelu), gdzie są oferowane towary po cenach hurtowych z możliwością zwrotu VAT.

10% rabatu za usługi noclegowe udziela się klientom z Litwy, którzy okażą egzemplarz „Kuriera Wileńskiego”

oferowane towary po cenach hurtowych z możliwością zwrotu VAT.

### Patronat

#### „Kuriera Wileńskiego”

24 grudnia o godz. 18.00 Wileńskie Towarzystwo Dobroczynności, poseł na Sejm RL Aleksander Popławski oraz administracja klubu-kawiarni „Alina” pod patronatem prasowym „Kuriera Wileńskiego” organizują w klubie-kawiarni tradycyjną wieczerzę wigilijną dla osób samotnych i potrzebujących.

Osoby zainteresowane prosimy zwracać się pod nr tel: 45-98-75.

Przez Wileńskiego  
Towarzystwa Dobroczynności  
Poseł na Sejm RL  
Aleksander Popławski  
Administracja klubu-kawiarni  
„Alina”

UBEZPIECZENIA SPÓLNA ANCYJNA

**preventa**

OFERUJE UBEZPIECZENIA

- ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ
- AUTO - CASCO
- ZDROWIA ZA GRANICĄ
- DOMÓW, MIESZKAŃ I MIENIA OD OGNIA I KRADZIEŻY
- OD NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW
- ORAZ INNE RODZAJE UBEZPIECZEŃ

(Jest możliwość przyjazdu agenta)

t. 25 32 35, 8 299 37604 Ryszard

**KUPON 20%**

### AUTOSERWIS

tel. 40 16 66

Sklep części

zamiennych do samochodów

tel. 40 16 60

Vilnius, Karoliniškės, L. Asanavičiūtės 1a



- Nieodpłatna wymiana oleju
- Naprawa silnika
- Naprawa podwozia
- Naprawa gaźnika
- Naprawa systemu wtłrysku

I-V godz. 8-19, VI godz. 9-16

**Stałym klientom -  
zniżki**

## Przywódcy litewscy witają nowego prezydenta USA — W imieniu własnym i mieszkańców Litwy

Przywódcy litewscy, składając gratulacje nowemu prezydentowi Stanów Zjednoczonych George'owi Bushowi przypomnieli aspiracje Litwy — jak najszybsze członkostwo w NATO. Wczoraj prezydent Litwy Valdas Adamkus oraz premier Rolandas Paksas wystosowali depesze gratulacyjne do nowo wybranego prezydenta USA Busha.

„W imieniu własnym i mieszkańców Litwy pragnę złożyć Panu gratulacje z okazji zwycięstwa na wyborach prezydenta USA”, powiedziane jest w depeszy Adamkusa.

Jak informuje służba prasowa prezydenta, Adamkus wyraził w depeszy przekonanie, że będzie kontynuowana polityka dobrych stosunków dwustronnych oraz euroatlantycka.

„Wierzę, że w ciągu najbliższych lat połączymy swe wysiłki na rzecz rozwoju i zacieśnienia naszej treściwej współpracy, którą Litwa i Stany Zjednoczone ugruntowały na przestrzeni ostatniego

dziesięciolecia” — pisze Adamkus.

Przywódcą litewski w depeszy wyraził przekonanie, że partnerstwo stron, oparte na rozwoju euroatlantyckim, będzie kontynuowane, zanim nie zostanie zrealizowany „wspólnie piastowany projekt wolnej i na nowo połączonej Europy”.

Valdas Adamkus życzył George'owi Bushowi powodzenia w pełnieniu ważnych, odpowiedzialnych i pełnych prób obowiązków.

Natomiast Rolandas Paksas w depeszy gratulacyjnej odnotował, że Litwa szczególnie ceni pomyslną współpracę z USA, opartą na Kartce Partnerstwa państw bałtyckich i USA. Jest to doskonała możliwość przyspieszenia realizacji aspiracji integracyjnych Litwy, przyspieszenia rozwoju gospodarczego Litwy do stworzenia pomyslnych warunków dla inwestycji USA oraz realizacji wspólnych projektów gospodarczych.

(BNS)

## Na konferencji — o trybie finansowania szkół, podręczników i in. Quo vadis, oświata mniejszości narodowych?



Niski pokłon władzom oświatowym za ich dotychczasowy trud, a konferencja raz jeszcze im przedstawiła aktualne problemy szkół mniejszości narodowych  
Fot. Marian Paluszkiwicz

**Reforma systemu oświaty nie ominie również szkół mniejszości narodowych. Ostatecznie zatwierdzi się siatkę profilowanych szkół średnich, zmieni się tryb finansowania wszystkich bez wyjątku placówek oświaty, ulegnie zmianie mechanizm wydawania podręczników.**

Te i inne kwestie poruszono na konferencji „Oświata mniejszości narodowych: teoretyczne i praktyczne aspekty”, którą 19 grudnia zorganizowały w Wileńskiej Szkole Średniej nr 58 Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa przy rządzie RL oraz Ministerstwo Oświaty i Nauki. Na otwarcie tej imprezy przybył p. o. ambasadora Polski na Litwie Paweł Cieplak. Uczestniczą w niej urzędnicy wydziałów oświaty rejonów wileńskiego, trockiego i solecznickiego, dyrektorzy i nauczyciele polskich, rosyjskich i in. szkół.

### Różne modele

Dyrektor generalny wspomnianego departamentu Remigijus Motuzas, otwierając konferencję, zaakcentował, że podstawowym jej celem jest dyskusja nad przyszłością oświaty mniejszości narodowych, omówienie podstawowych kierunków rozwoju placówek mniejszościowych. W krajach Europy nie ma jednego modelu nauczania wspólnot narodowych. Jeśli doświadczenia wszystkich europejskich krajów zsumować, byłoby blisko 200 wersji.

### Reforma nie ominie nikogo

Podstawowy referat wygłosił dyrektor Departamentu Oświaty

Ogólnej ministerstwa Arūnas Pliksnys. Akcentując wielkie zmiany w litewskim systemie szkolnictwa, mówił, że obejmą one również szkoły nielitewskie.

Nowy rząd zatwierdził już kierunki pracy w dziedzinie oświaty. Przede wszystkim, zwróci się uwagę na doskonalenie trybu finansowania szkół, wcielenie w życie zasady „pieniądze za uczniem”. Sporo uwagi poświęci się opracowaniu Programu Renowacji Szkół.

Ze wszystkich planowanych zmian najbardziej szkoły mniejszości dotyczy wprowadzenie „koszyka finansowego” dla szkół. Budżet szkoły, niezależnie od języka nauczania, będzie kształtowany zależnie od ilości uczniów. Szkoła otrzyma taką „ilość koszyków”, ile w niej uczniów. Z tego dyrekcja zaplanuje pensje dla nauczycieli, wyposażenie placówki oraz zamówi podręczniki. „Koszyk” dla szkół nielitewskich będzie większy o 20 proc.

Ta zasada nie dla wszystkich jest jednakowo dobra. Wygrywają tu przepelnione miejskie szkoły, natomiast małe wiejskie są skazywane na zagładę.

### Komu żółty autobus?

Pliksnys przypomniał, że w rejonie wileńskim i solecznickim zostawiono wszystkie szkoły średnie. Tymczasem w innych miejscowościach Litwy liczba takich szkół znacznie się zmniejszyła. Ministerstwo trzyma się zasady, że ilość placówek oświatowych musi zmniejszać się, natomiast polepszać się ich jakość.

— Oplaca się przekazać szkole żółte autobusy, które kupujemy z pożyczki Banku Światowego,

i dowozić uczniów klas 11 i 12, aby za to otrzymali lepsze wykształcenie.

Z pożyczonych pieniędzy rząd będzie realizował również długotrwały program renowacji szkół: remonty, odnowienie systemu ogrzewczego i in. Przy tym część środków pochodziłaby z samorządów, część z budżetu centralnego, 30 proc. z pożyczki, którą spłaci rząd. Tak więc stan polskich szkół w dużym stopniu będzie zależał od efektywnej współpracy podwileńskich samorządów, administracji naczelnika powiatu i ministerstwa.

### Brak koncepcji

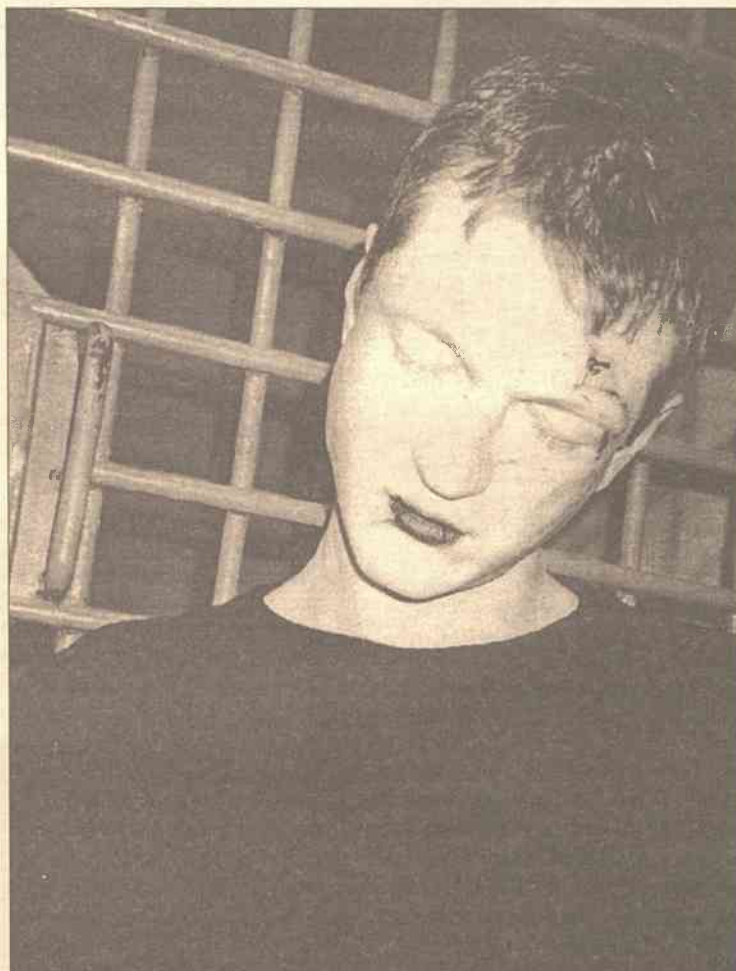
Interesujący referat pt. „Oświata w wielonarodowym środowisku: kierunki, problemy, poszukiwanie rozwiązań” wygłosił młody naukowiec z Wileńskiego Uniwersytetu Pedagogicznego dr Tadas Tamošiūnas. Ożywienie na sali wywołała jego krytyka pod adresem eks-ministra oświaty Z. Zinkevičiusa. „O jakich rozwiązaniach spraw mniejszości narodowych można było mówić, jeśli ministerstwem kierowała osoba bardzo stronnicza i zaangażowana w pewne narodowościowe procesy?” — pytał socjolog, który specjalizuje się w kwestiach szkół narodowościowych.

T. Tamošiūnas częściowo opowiadał wystąpieniu Pliksnysa, proponując opracowanie specjalnej koncepcji oświaty mniejszości, która określiłaby wszystkie prace w tej dziedzinie w najbliższej przyszłości.

Dyrektor Instytutu Pedagogiki dr Pranas Gudynas proponował, aby zastanowić się nad kilkoma innymi, jak dotąd, modelami szkół: gdzie wszystkie przedmioty są wykładane po litewsku, oprócz języka ojczystego, placówki dwujęzyczne — z dominacją ojczystego języka nauczania albo z przewagą litewskiego.

Po południu uczestnicy konferencji pracowali w grupach. Dzisiaj uczestnicy konferencji obradują w Wileńskiej Szkole Średniej nr 5 i zakończą obrady przed południem.

Andrzej Pukszto



... Do kawiarni „Kometa” przyszedł dwaj młodzi ludzie i zamówili po kufle piwa. Po upływie pół godziny kelnerka zauważyła, że oboje upadli na podłogę i nie okazują żadnego znaku życia. Wezwano policję, która „klientów” wyciągnęła na podwórze. Jednego z nich karetka pogotowia odwiozła do szpitala, drugi zaś, po dojeździe nieco do przytomności, zaczął bić się z policjantami. Nie można było w żaden sposób się z nim domówić. Jak stwierdzili medycy, prawdopodobnie do piwa młodzi ludzie włożyli tabletki halucynogenne, co jest niebezpieczne dla życia. W kieszeni u ofiar znaleziono fiołki z tabletkami nieznanego pochodzenia.

Podczas jazdy do komisariatu Andrius, tak się po dłuższych mękach nazwał chłopak, zdażył ugryźć funkcjonariusza w rękę i nogę. Następnie chciał też ugryźć kierowcę, ale nie trafił i wpił się zębami w siedzenie. W komisariacie prawie cały czas spał. Żrenice miał rozszerzone. Gdy go przywieziono do szpitala, bardzo się zdziwił, gdy ujrzał swego kolegę pod kropiówką. Z trudem udało się go rozebrać i położyć do łóżka, do którego go przywiązano.

Fot. Wasilij Bondarew

### „Wilja” zaprasza

Polski Zespół Artystyczny Pieśni i Tańca „Wilja” zaprasza młodzież od 16 lat do poszczególnych grup artystycznych: chóru, grupy tanecznej oraz kapeli.

Próby odbywają się we środy i piątki o godz. 19.00 w sali nr 338 Pałacu Kultury Związków Zawodowych (ul. Mikołajcio-Putino 5), inf. tel. 33-12-78.

### Gazeta

“Echo Litwy”  
ogłasza konkurs na  
nieetatowego  
agenta reklamy.

Zwracać się pod numerem  
tel. 42 74 71 od godz. 9 do 17.

Jeśli chcecie złożyć życzenia świąteczne  
swoim przyjaciołom i bliskim, możecie to zrobić  
za pośrednictwem telewizji



Zostaną one odczytane w “Bożonarodzeniowym Koncercie Życzeń”

Wszystkich chętnych prosimy o nadsyłanie  
życzeń bożonarodzeniowych nieodpłatnie na adres: Vilnius, Vytenio 6  
Mogą Państwo dzwonić na telefon:  
33 11 48 tuż po wiadomościach w jęz. polskim od godz. 19.00 do 19.30

Finał konkursu „Dziewczyna Kuriera 2000”

## Wielkie show na Trzech Króli

6 stycznia 2001 r. w auli Litewskiego Centrum Dzieci i Młodzieży (ul. Ukmergės 25, dojazd autobusem nr 2, trolejbusem nr 9 i 19) czeka na was wiele wesołych atrakcji i miłych niespodzianek. Wspólnie z Wami będziemy wybierać „Dziewczynę „Kuriera”, „Dziewczynę Publiczności”, „Dziewczynę Elegancji”, „Dziewczynę Foto”, „Dziewczynę Talentu” oraz ogłosimy laureatkę konkursu „Dziewczyna Czytelników”, która zostanie wybrana przez Prenumeratorów i Sympatyków naszego dziennika.

Spodziewane jest przybycie Trzech Króli, orkiestry estradowej „Bumerang”, tancerzy z zespołu „Sto uśmiechów”, występy studia mody „Topmodeliukas”.

Bilety są do nabycia w redakcji „Kuriera Wileńskiego” (ul. Birbynių 4a, tel. 60 84 44), a także w Księgarni Polskiej w Wilnie (ul. Aušros Vartų 9/7, tel. 62 55 06).

Początek imprezy o godz. 14.00  
sponsory:



**AVALSA**  
wynajem autokarów

**SOFINA**  
usługi transportowe,  
turystyczne, pedagogiczne

**COSMOPOLITAN**



AMBASADA RP  
na Litwie



kosmetyki dr Ireny Eris



Kongres Polaków  
Litwy

**ZNAD WILII**  
103.8 FM



## Grupa Big Cyc przeciwko piractwu fonograficznemu — Kradzież popłaca?

Kochani piraci, czas podzielić się z nami, twórcami płyt – wołali przedstawiciele grupy Big Cyc podczas wtorkowego happeningu pod Stadionem X-lecia w Warszawie. Artyści zaprotestowali w ten sposób przeciwko piractwu fonograficznemu.

„Big Cyc pozdrawia piratów” – zatytułowano kolorowe ulotki, które były rozrzucane na parking pod stadionem.

„My, muzycy zespołu Big Cyc, żyjemy jedynie z własnej twórczości. Twórczość ta, czyli pisanie i komponowanie piosenek, podlega formalnej ochronie. W praktyce jednak może nią dysponować każdy, kto chce. W naszym przypadku są to piraci fonograficzni, którzy wydają nasze płyty bez oglądania się na nas, czyli autorów” – napisali w ulotkach muzycy.

W dalszej części ulotek – wobec stwierdzenia, że „piractwo jest tolerowane przez policję i administrację naszego państwa” – artyści proponują piratom zawarcie ugody. „Kochani piraci! Zarobiliście na Big Cyc-u już wiele i wiele jeszcze możecie zarobić! Kradzież popłaca! Piratowaliście wszystkie nasze płyty! Niech wam będzie na zdrowie! Ale czas podzielić się z nami, twórcami tych płyt!” – czytamy w ulotce. Grupa muzyków

z hasłami antypirackimi wypisany mi na planszach, w otoczeniu kamer, ruszyła z parkingu w stronę stadionu, gdzie sprzedawane są pirackie płyty. Zainterweniowała ochrona. Nikogo z manifestujących nie wpuszczono na teren targowiska. Muzycy wołali: „Piraci mają lepszą ochronę niż autorzy płyt!”.

Skandowano m.in.: „Lewe wpływy, Big Cyc żywy!”, „Figa dla muzyków, kasa dla polityków!” oraz „Nie bądź frajer, oddaj działkę!”. Na hasła: „Prosimy piratów o dokonywanie dobrowolnych wplat” – mających stanowić ułamek zysków ze sprzedaży nielegalnie wyprodukowanych płyt – niektórzy świadkowie akcji wrzucali symboliczne złotówki do przygotowanej przez muzyków czapki.

Po kilkunastu minutach uczestnicy akcji wrócili spod bramy stadionu na parking. Happening kontynuowali wśród samochodów. Lider grupy Big Cyc – Skiba – manifestował kładąc się na ulicy.

Najnowszy album grupy Big Cyc – „Świat według Kiepskich” – sprzedał się, jak dotąd, legalnie w nakładzie 40 tysięcy egzemplarzy. Jak wołał Skiba, prawdopodobnie drugie tyle, „a może nawet trzecie”, sprzedano na stadionie.

(PAP)

**KINO**

działki – 5 Lt, do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt. Na filmy festiwalu – 8 Lt.

**LIETUVA** SALA 88

ul. Pylimo 17  
REPERTUAR  
OD 20 DO 21 GRUDNIA

**WIELKA SALA**

„Wesele”, 20.12 – 21.12 – godz. 11.00; 15.30; 22.15. Rosja, komedia, reż. Pavel Lungin. wyst. Marija Mironowa.

„Vatel” 20.12 – 21.12 – godz. 13.15; 17.45; 20.00. Francja, 2000r. film historyczny. reż. Roland Joffe, wyst. Gerard Depardieu, Uma Thurman.  
Wejściówka: 10 Lt, w ponie-

„Tańcząca w ciemnościach” 20.12 – godz. 14.00; 21.12 - godz. 14.00; 18.30; 21.00. Dania, Francja, Szwecja. reż. Lars von Trier. wyst. Bjork, Catherine Deneuve. Film został nagrodzony na tegorocznym Festiwalu Filmowym w Cannes „Złotą Palmową Gałązką”

„Krzyk 3”, 20.12. – 21.12 - godz. 12.00; 16.30. USA, 2000r. horror. reż. Wes Craven, wyst. Courtney Cox, Live Schreiber  
Wejściówka: 10 Lt, w dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt, na filmy festiwalu – 8 Lt.

### Wybieramy "Dziewczynę Czytelników" w konkursie "Dziewczyna "Kuriera 2000"

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbynių g 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem "Dziewczyna Czytelników").

Do kuponu można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 23 grudnia.

Imię .....

Nazwisko .....

Redakcja „Kuriera Wileńskiego” poszukuje młode osoby, które chciałyby wypróbować siebie w zawodzie dziennikarskim.

Zgłaszać się w dniach i godzinach pracy pod nr tel. 60 84 44.

## AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

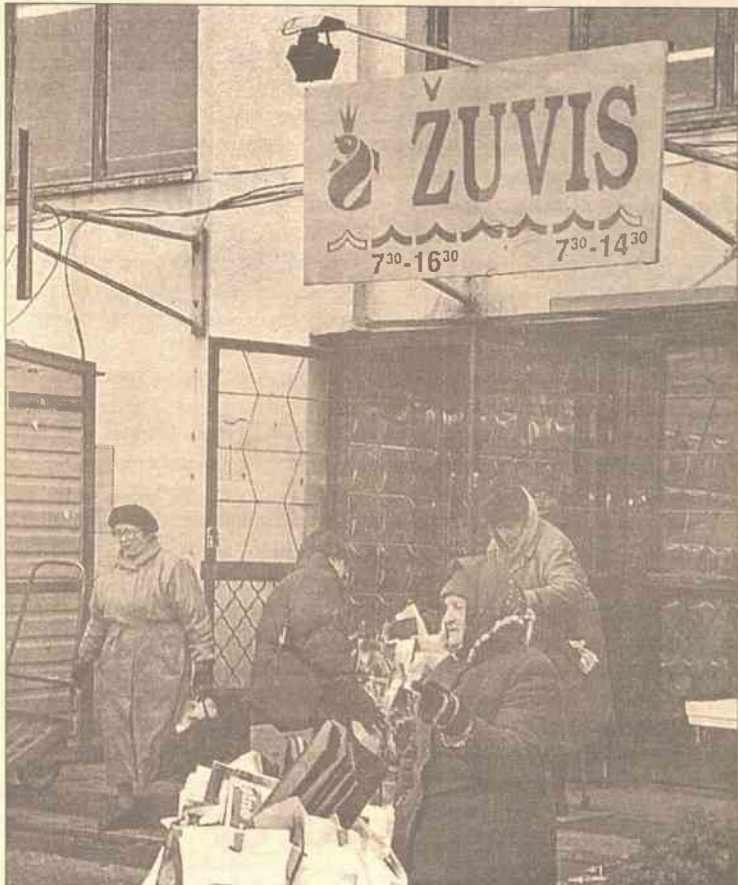
Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy  
tel./faks (8 250) 53 848

Sprzedam:  
- traktor DT-75 z wyposażeniem;  
- GAZ 66, KSK-100 A-1, TP-F-45 (zbieracz siana);  
- oczyszczalnię do nasion koniczyny i tarkę do koniczyny;  
- siewnik SZ-3,6, przyczepę traktorową (11 ton);  
- suwnicę belkową, wciągnik przejezdny, elektryczny 3 t, zbieracz kamieni;  
- kosiarkę trawy KIR 1.5 m (bunkier);  
- silnik elektryczny 35 kW;  
- łańcuchy do traktorów gąsienicowych (do pracy na bagnach) - 40 sztuk;  
- siano - 6 ton, ziemniaki - 5 ton;  
- łańcuch do usuwania nawozu - 150 metrów;  
- ziemię 15 ha w Sużanach (rej. wileński). Tel. 55-02-51

Przedświąteczne zakupy gastronomiczne

# (Nie)Zatruć się karpem



Ryby w tym sklepie nie wzbudzają zaufania konsumentów



Wiązka (100 g) suszonych grzybów kosztuje w granicach 16-15 litów

**(Dokończenie ze str. 1)**

Wczoraj rano po raz kolejny odwiedziliśmy ten sklep, w nadziei, że, być może, z okazji zbliżających się świąt, i tu coś się zmieniło. Ale już od razu po wejściu dech zaparło od niezbyt przyjemnych zapachów ryb i śledzi. A to, co zobaczyliśmy, było jeszcze gorsze (Na robienie zdjęć wewnątrz sklepu należało mieć specjalne zezwolenie, którego nie otrzymaliśmy – red.). W dużej hali, wprost na posadzce, gdzie wszyscy chodzą, stały skrzynie z rybami i każdy mógł tu śmieć wrzucić, a nawet splunąć. Szarawo-żółtego koloru i o odrażającym zapachu ryby leżały też na ladach. Na uwagę sprzedawczyni zareagowała wręcz agresywnie:

– Zobaczcie, znalazła się, która próbuje mnie straszyć, jeśli się coś nie podoba, idźcie do kierowniczki rynku – rzuciła ze złością.

**Rodziny interes posła**

Nijolė Vilkienė kierowniczka rynku powiedziała, że, niestety, ale pretensje kierujemy pod niewłaściwym adresem:

– Sklep „Ocean” nie jest w mojej gestii. Dzierżawią go i są jego gospodarzami ojciec i syn Zujewowie. Jak wiadomo, senior Zujew jest posłem na Sejm, dlatego więc sklepem bardziej się zajmuje syn. Z obrotnym juniorem nie udało się jednak nawiązać kontaktu, a przy okazji świąt przemówić mu do sumienia.

Czytelnikom więc zostaje przypomnieć, że świeża ryba (nawet mrożona) powinna mieć jasny kolor skóry, natomiast ta o szaro-żółtawej powłoce – grozi kłopotami zdrowotnymi.

**Schludne rynki**

O wiele więcej natomiast zaufania wzbudzają stoiska rybne na rynku „Hale”.

W odróżnieniu od wyżej opisanego pawilonu z rybami, w mięsnych halach było czysto i schludnie, unosił się przyjemny zapach świeżego mięsa i aromat wędlin. Najwięcej było wieprzowiny oraz wołowiny. Wprawdzie, jak na okres przedświąteczny przystoi, wszystko było nieco droższe niż przed kil-

koma tygodniami.

Ładną wieprzową szynkę bez kości można było kupić po 12-11 litów za kilogram. Wołowina bez kości też w tej samej cenie. Schab natomiast (równie wyborny) w granicach 17-16 litów za kilogram.

A jakie święta mogą się obejść bez galaretki z mięsa. Wieprzowa nóżka (1 szt.) kosztuje 2,50 Lt., zestaw kurzych nóżek – w granicach 5 litów.

Słowem, jeśli chodzi o mięso, możemy się dobrze i taniej zaopatrzyć na obu rynkach. A już czas najwyższy, bo w piątek i sobotę, rynki będą najdroższe. Dla tych, co wszystko lubią robić „na wczoraj”, dodajemy, że w niedzielę rynki też będą czynne i wówczas wiele rzeczy zapowiada się naprawdę tanio.

**Co u „babki”?**

Jak i przed każdym Bożym Narodzeniem, tak i w tym roku, na rynki przyszli z towarami własnej hodowli gospodarze z prawdziwego zdarzenia.

Od wczesnego ranka na Rynku Kalwaryjskim aż dwa stoły były za-

łożone dorodnymi kaczkami, gęsiami i indykami. Sprzedawano na sztuki. Młodą indyczkę można było kupić nawet za 35 litów (mniej więcej 12 Lt za kilogram, a więc taniej niż w sklepach). Kilogram gęsi kosztował 15 Lt, natomiast kaczki 20-19. Za sztukę więc można było oddać od 35 do 120 litów, wszystko w zależności od gatunku drobiu, zapotrzebowania, no, i oczywiście, zawartości portfela. I choć taki wydatek poważnie uszczupla budżet rodzinny, niektórzy się chętniej zdecydowali na pachnącą, tłustą indyczkę u gospodyni, niż tańsze, ale mrożone i mizernie wyglądające kawałki drobiu w kioskach na tym samym rynku.

**Grzyby, żurawiny, miód...**

Mięso i ryby, to jeszcze nie wszystko. Na wigilię jednak nie sposób obejść się bez grzybów. 100 gramów suszonych kosztuje 15 litów, litr solonych lub marynowanych – 10. Słoiczek (200 g) chrzanu – 2 lity, natomiast spory pęczek korzeni – 1 lit. Wyjątkowo tanio (4 lity za litr) i dużo jest żurawin.

A rynek „miodowy”, to cała epopeja. Pszczelarze mieli do zaoferowania całą gamę gatunków miodu: majowy (jeden z najlepszych), czerwcowy, z gryki oraz wrzosu (również bardzo zdrowy). Pół litra (700 g) takiego miodu kosztuje 13 litów.

Pszczelarz z Pogir Stasys Mikolopas nie ma większego powodu do radości, jak sam powiada.

– Cały rok chodzę przy pasiece i pielęgnuję te moje „maleństwa” jak najdroższe istoty, a miodu sprzedać nie ma gdzie – mówi. – Stoimy tu z żoną całymi dniami, ale ludzie chętniej kupują miód zagraniczny, bo jest tańszy, choć jakościowo gorszy.

Tu na tym rynku, kwitnie handel „na kółkach”. Sprzedający przyjeżdżają samochodami z towarami, którego pochodzenie nawet nie jest znane, ale ponieważ „opylają” taniej, ludzie od nich chętniej kupują. Powiadają, że klient to pan, ma prawo wyboru. Niech więc wybiera, ale nie zapomina także o tym, że cena towaru jest ważna, ale cena zdrowia jest najważniejsza.

Julitta Tryk

Fot. Marian Paluszkiewicz

**Kursy walut**

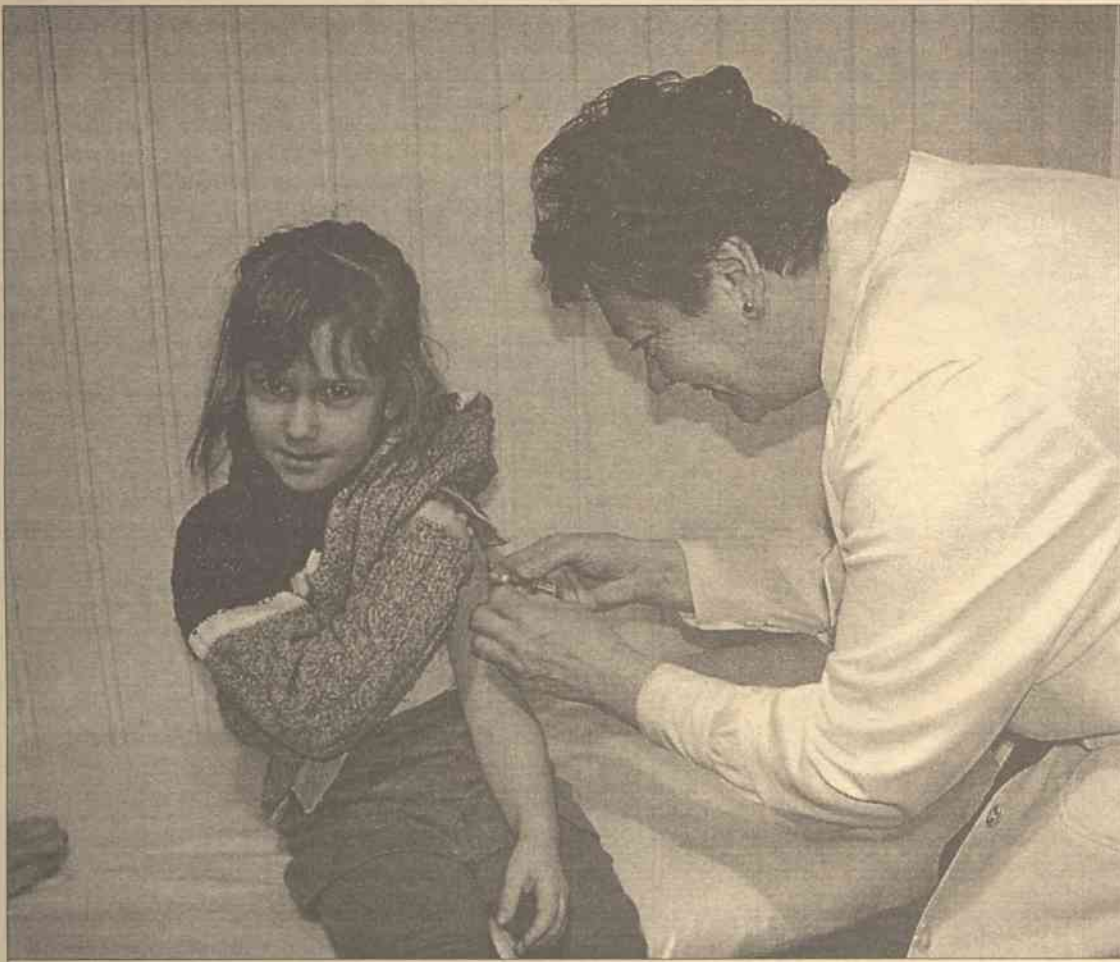
Dane na 20 grudnia 2000 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 dolar amerykański (USD)	3,99 Lt	4,01 Lt
	Vilniaus bankas, Ūkio bankas, Snoras	wszystkie
1 marka niemiecka (DEM)	1,82 Lt	1,84 Lt
	Ūkio bankas	Medicinos bankas Ūkio bankas
1 funt brytyjski (GBP)	5,87 Lt	5,91 Lt
	Ūkio bankas	Medicinos bankas
1 złoty polski (PLN)	0,94 Lt	0,97 Lt
	Kredyt Bank SA	Kredyt Bank SA
1 rubel rosyjski (RUR)	0,10 Lt	0,17 Lt
	LŽŪB	LŽŪB

**Oszczędności**

Dane na 20 grudnia 2000 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 i więcej
Lity (LTL)	10%	10,5%	11%
Minimalny wkład - 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Dolary amerykańskie (USD)	5,77%	5,7%	6,77%
Minimalny wkład - 200	Snoras	Kredyt Bank SA	Snoras
Marki niemieckie (DEM)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład - 500	Snoras		
Euro (EUR)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład - 500	Snoras		



W stołecznym Centrum Kontroli i Profilaktyki Chorób Zakaźnych (Rożiū al. 4a) można się zaszczepić przeciwko grypie. Jak nas poinformowano w dziale organizacji pracy immunoprofilaktycznej, jedna szczepionka kosztuje 21,72 Lt. Centrum pracuje w godzinach od 8 do 15.30. Pamiętajmy, że strzeżonego Pan Bóg strzeże!

Fot. Marian Paluszkiewicz

## Zapobiega rozwojowi zaćmy

# Zbawienne piwo

Picie piwa może zapobiegać rozwojowi zaćmy – chorobie, która objawia się postępującą utratą ostrości widzenia, spowodowaną zaburzeniami w przezierności soczewki – donoszą kanadyjscy uczeni za pośrednictwem BBC.

Piwo, szczególnie angielskie typu ale, bądź ciemny porter, zawiera dużą ilość antyutleniaczy (inaczej: antyoksydantów) – związków, które pośredniczą w reakcjach chemicznych prowadzących do neutralizacji wolnych rodników.

Wolne rodniki tlenowe są to bardzo aktywne chemicznie formy tlenu, które powstają w naszym organizmie jako uboczny „produkt” procesów przemiany materii lub na przykład pod wpływem szkodliwego jonizującego promieniowania ultrafioletowego. Są one bardzo czę-

sto toksyczne dla komórek naszego organizmu, gdyż w reakcjach utleniania uszkodzają istotne dla życia komórki składniki, takie jak DNA, białka czy związki tłuszczowe budujące błony komórkowe. Przyczyniają się w ten sposób do rozwoju wielu chorób, m.in. nowotworowych, układu krążenia oraz przyspieszają procesy starzenia komórek. Zespół kanadyjskich uczonych przeprowadził testy na soczewkach szczurów i stwierdził w nich obecność antyutleniaczy podobnych do występujących w piwie. Badacze twierdzą, że picie jednego piwa dziennie wystarczy, by zmniejszyć ryzyko rozwoju zaćmy. Uczeni podkreślają też, że ich odkrycie może okazać się szczególnie przydatne osobom chorym na cukrzycę. Wysoki poziom glukozy uszkodza bowiem ważne elementy komórek zwane

mitochondriami. Mitochondria biorą udział w procesach oddychania tlenowego, w których z glukozy uzyskiwana jest energia potrzebna komórkom do życia. Kiedy mitochondria komórek zewnętrznej soczewki oka zostają uszkodzone rozwija się zaćma. Badacze sugerują, że składniki zawarte w piwie, tj. antyutleniacze, zapobiegają tym zmianom, chronią bowiem mitochondria przed uszkodzeniem. Sądzą oni, że u osób wypijających jedno piwo dziennie, mogą być one jednym z czynników obniżających ryzyko zaćmy. W innych badaniach amerykańscy naukowcy wykazali, że piwo zmniejsza o połowę tempo rozwoju miażdżycy, której konsekwencją może być zawał serca czy udar mózgu. Miażdżycę także zapobiegają antyutleniacze zawarte m.in. w herbatce i soku grejfrutowym.

## Zanim przybędzie lekarz

# Mróz — zabójca

Wreszcie doczekaliśmy się początku prawdziwej zimy, śniegu jest jeszcze niewiele, ale mróz już szczypie w policzki i nos. Objawy zbyt długiego przebywania na mrozie – różowe policzki i nos mogą być także objawami niebezpiecznych dla zdrowia odmrożeń.

Nie do wiary, ale odmrożenia mogą powstać nie tylko przy niskiej temperaturze, a nawet przy kilku stopniach ciepła.

Sytuacja jest jeszcze bardziej niebezpieczna, gdy powietrze jest bardzo wilgotne, wieje wiatr i mamy mokre ubranie. W chłodną pogodę nie należy wkładać ciasnego i wilgotnego obuwia. Bardzo łatwo ulegają zamarznięciu osoby pijane.

### Cztery stopnie

Odmrożenia bywają pierwsze, drugiego, trzeciego i czwartego stopnia. Odmrożenie pierwszego stopnia to: zblizła skóra, zmniejszenie lub zanik czucia.

Po rozgrzaniu uszkodzonego miejsca występuje ból, pieczenie, skóra nabiera koloru czerwono-granatowego, obrzęka, przy dotknięciu odczuwa się ból.

Objawy odmrożenia drugiego stopnia są takie same jak pierwszego, w dodatku pojawiają się pęcherze.

Odmrożenie trzeciego stopnia: po rozgrzaniu odmrożonego miejsca skóra pozostaje nieczuła, koloru brudnogrnatowego.

### Ciepła woda i masaż

Odmrożoną część ciała trzeba niezwłocznie rozgrzać w ciepłym pomieszczeniu, jednak nie przy ogniu.

Nie wolno odmrożonego miejsca rozcierać śniegiem, gdyż zawarte w nim kryształki lodu jeszcze bardziej uszkodzą uczuloną skórę.

Zarazki, które się przedostały przez ranki na skórze, mogą spowodować ropienie się. Wówczas wyleczyć odmrożenie jest trudniej.

Ręce albo nogi można rozgrzać w wannie z wodą, której temperaturę stopniowo zwiększamy do 37 – 38 stopni. Aby w na-

czyniach krwionośnych zmarzniętych tkanek szybciej zaczęła krążyć krew, skórę w tym miejscu należy masować, wykonując masaż w kierunku serca (człowiek udzielający pomocy powinien umyć ręce i posmarować je tłustym kremem).

Masujemy dopóty, dopóki skóra się nie rozgrzeje i nie zniknie jej granatowe zabarwienie. Gdy są pęcherzyki, masażu robić nie wolno.

Krążenie krwi u poszkodowanego pobudzi wypicie szklanki gorącej herbaty czy kawy. Gdy odmrożona część ciała rozgrzeje się, skórę nacieramy wódką, wodą kolońską lub spirytusem, nakładamy opatrunek (sterylny) i ciepło owijujemy.

Aby uniknąć odmrożeń, należy nosić luźne nie przemakające obuwie, w chłodny dzień twarz pokryć cienką warstwą wazeliny, tranu, tłustego kremu. Pracujący w zimie na dworze powinni pamiętać o spożywaniu pokarmu bogatego w kalorie, piciu gorącej herbaty, kawy.

### Dopóki bije serce

Osoby pijane, przemęczone lub wyczerpane fizycznie pod wpływem mrozu mogą zamarznąć. Temperatura ich ciała spada, procesy życiowe przebiegają wolniej, wreszcie człowiek umiera.

Pierwsze objawy zamarznięcia to: ogólne osłabienie, dreszcze, potem zjawia się apatia i senność.

Dopóki bije serce i człowiek oddycha, jak najszybciej należy przenieść go do ciepłego pomieszczenia, energicznie rozcierać jego ręce i nogi. Ciało rozgrzać zaleca się w wannie, stopniowo podnosząc temperaturę wody. Bardzo dobrze jest dać poszkodowanemu szklankę herbaty lub kawy.

Jeżeli człowiek nie oddycha i serce przestało bić, należy rozpocząć akcję reanimacji.

**Stronę na podstawie inf. własnej, „Zanim przybędzie lekarz” prof. B. Dainysa, „Domowe sposoby...” L. Nowiczichnej i PAP przygotowała Sabina Kozłowska**

### Lecznice rośliny dla każdego znaku zodiaku BLIŹNIĘTA (21.04 - 21.05)

Waleriana, piołun, mięta, marchew, lawenda, majeranek, orzechy, pietruszka, kminek, mlecz, róża, koper, mak, chmiel, morele, brzoskwinie, gruszki, grzyby, fasola. Ludzie spod znaku BLIŹNIĄT mają wrażliwe: plecy, ręce, płuca, jelita, układ nerwowy i krwionośny. Cierpią też na bezsenność, bóle głowy, zapalenie stawów, reumatyzm.

### Polskie przedsiębiorstwo farmaceutyczne POLPHARMA

rozszerza swą działalność i zaangażuje przedstawiciela do pracy z lekarzami i aptekami powiatu wileńskiego.

#### Wymagania:

- wyższe wykształcenie medyczne bądź farmaceutyczne
- Prawo jazdy
- Znajomość podstaw języka polskiego
- Chęć doskonalenia się i pracy w dynamicznym zespole
- Pożądane, ale nie obowiązkowe doświadczenie analogicznej pracy

Życiorys z adnotacją „Medicinos atstovas” należy wysłać na adres: ASOTRA, Taikos pr. 102, 30-42 Kaunas albo faksem 8 27 45 25 55, Tel. Informacji: 8 27 45 50 95.

## Przyprawa do sushi może zapobiegać próchnicy

# Zdrowy wasabi

Ostry, zielony chrzan wasabi podawany z japońską specjalnością – sushi – może zapobiegać próchnicy zębów. Odkrycie zaprezentowano na odbywającym się w Honolulu Międzynarodowym Kongresie Chemicznym Basenu Pacyfiku.

Dr Hideki Masuda z Material Research and Development Laboratories w Ogawie, w Japonii odkrył w czasie badań laboratoryjnych, że izotiocyjaniiny, substancje zawarte w japońskim chrzanie (Wasabia japonica) hamują wzrost bakterii Streptococcus mutans, odpowiedzialnych za rozwój próchnicy.

Izotiocyjaniiny hamują wzrost bakterii, gdyż przeszkadzają im w przyleganiu do płytki zęba. Przy-

legające do powierzchni zębów bakterie biorą bowiem udział w tworzeniu tzw. płytki nazębnej, wydzielają one jednocześnie kwas mlekowy, który niszczy szkliwo zębów i prowadzi do rozwoju próchnicy. Już wcześniej wielokrotnie stwierdzono, że izotiocyjaniiny wasabi są korzystne dla zdrowia. Przypisuje im się działanie przeciwnowotworowe, zapobieganie zakrzepom i astmie. Działanie bakteriobójcze zielonego chrzanu tłumaczy częściowo, dlaczego znalazł zastosowanie jako przyprawa do sushi i sashimi – dań przyrządzanych z surowych ryb. Izotiocyjaniiny są też zawarte w spokrewnionych z chrzaniem brokułach i kapuście, nadając im specyficzny smak i zapach.

## HUMOR

### ZE STRZYKAWKĄ

Przed operacją...

– Panie ordynatorze, czy będzie mnie pan osobiście operował?

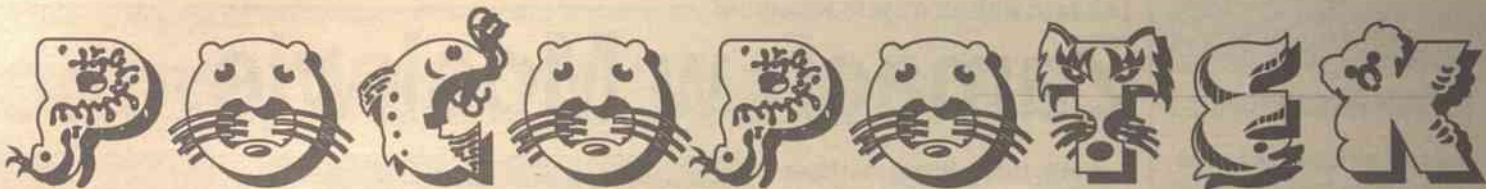
– Tak, lubię przynajmniej raz na rok sprawdzić, czy jeszcze coś pamiętam...

...

Profesor do początkującego lekarza:

– Przecież pana pierwszy pacjent wyzdrowiał, nie rozumiem więc, dlaczego jest pan zdenerwowany?

– Bo nie mam pojęcia, panie profesorze, co mu pomogło...



## RADOSNYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA!!!

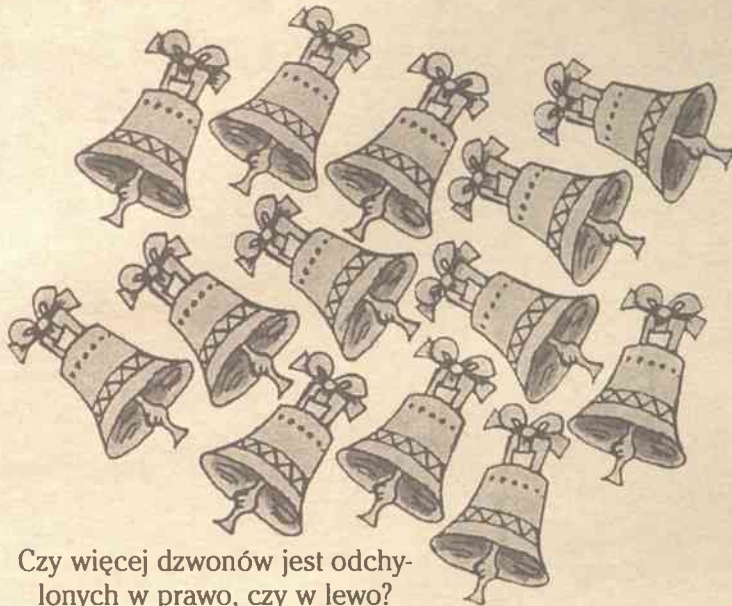
**„Pójdźmy wszyscy do stajenki...”**

### NA GWIAZDKĘ

podaruj mi bardzo proszę  
słoneczne kalosze  
lusterko z diablikiem  
kałużę z wodnikiem  
brodę krasnoludka  
talerz ufoludka  
trolla w kamyku  
straszydło w koszyku  
jabłko w cieście  
lato w mieście  
zająca z księżycą  
małego wydrzyka  
nimfę z drzewa  
gwiazdkę z nieba  
świecące muszelki  
i wierszyk niewielki

a Mikołaj gdzie?  
Mikołaj  
szuka worka  
już od wczoraj

Zofia Beszczyńska



Czy więcej dzwonów jest odchy-  
lonych w prawo, czy w lewo?

### CO KRAJ, TO ŚWIĄTECZNY OBYCZAJ

„Co kraj, to obyczaj” – mówi znane przysłowie. A ponieważ obchodzenie świąt Bożego Narodzenia należy do obyczajów – poznajmy, jak wyglądają świąta Bożego Narodzenia w Szwecji i Norwegii, u naszych północnych sąsiadów „zza Bałtyku”.

#### W SZWECJI

Przygotowanie do świąt otwiera wielkie sprzątanie w domu, które nie może trwać krócej niż trzy dni. Wtedy w oknie ustawia się dużą błyszczącą gwiazdę, która oznajmia sąsiadom i przechodniom, że dom jest już gotowy do święta.

Choinkę ubiera się w dniu Wigilii girlandami z chorągiewek i torebkami z kolorowego papieru, w których znajdują się słodycze dla dzieci. Trzeciego dnia świąt odbywa się „obrabowywanie drzewka” (tak nazywa się ta uroczystość). Wtedy dzieci zapraszają przyjaciół i cały dom należy do nich.

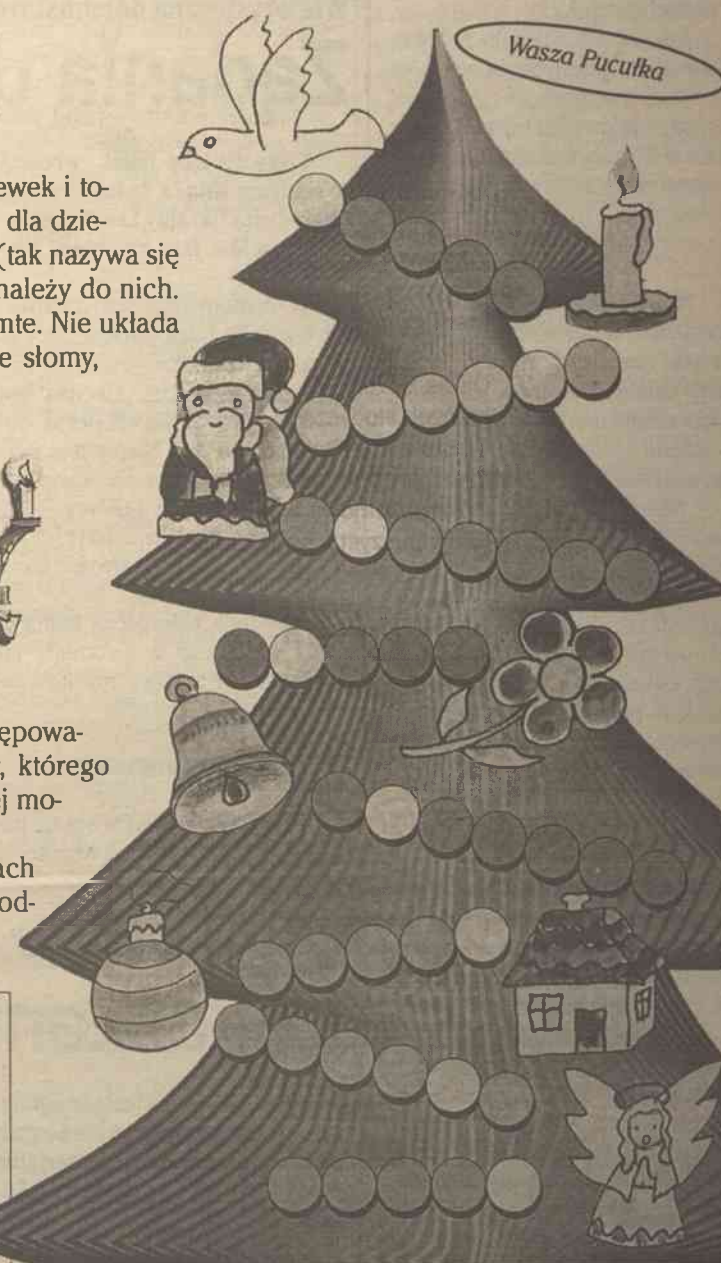
Prezenty przynosi dzieciom w Wigilię mały skrzat Jultomte. Nie układa ich pod choinką, ale wiesz na grzbiecie specjalnego kozła ze słomy, ustawionego na honorowym miejscu w domu.



#### W NORWEGII

Boże Narodzenie ma tu też nazwę: „Święto tysiąca świateł”. W Wigilię, gdy na niebie pojawia się pierwsza gwiazdka, wszystkie okna zamieniają się tu w wystawy wspaniałych konstrukcji zrobionych z płonących świec. Po domach chodzi „Świątnik” i rozdaje prezenty oraz przestrzega przed złym postępowaniem. Często towarzyszy mu olbrzym Walgtroll, zły duch gór, którego trzeba porządnie ugościć i obdarować pieniędzmi, gdyż inaczej może sprowadzić na dom nieszczęście.

Jedną z tradycji norweskich świąt są wyścigi na saniach. Organizuje się je nocą z 24 na 25 grudnia przy płonących pochodniach i strzelaniu na wiwat.



#### MOJ WIERNY I KOCHANY...

„Wlaź kotek na płotek i mru-  
ga.  
Ładna to piosenka niedłu-  
ga...”

Wskoczył kot Marii Komia-  
go na stół, potem na krze-  
sło, schwycił zabawkę i czu-  
je się zuszkiem. Nie rasowy, nie  
champion, ale bardzo lubiany  
przez Marię i jej brata.



ków szkoły im. Jana Pawła II, którą przygotował dla Was Aleksander Zujew.

Wpiszcie do łańcucha kolejno nazwy ozdób choinkowych. Litery w białych polach utworzą rozwiązanie.

#### DOWCIP O DINOZAUROCH

- Jaka jest możliwość tego, że dzisiaj na ulicy Wilna spotkacie dinozaura?

- Jedno z dwóch: albo "tak", albo "nie".

Natalia Naruszewicz z Wilna

KONKURS



Zadanie:

Zadanie na kolejny miesiąc to - dowcipy o dinozaurach. Wyszukajcie lub wymyślcie sami.

Imię \_\_\_\_\_  
Nazwisko \_\_\_\_\_  
Wiek \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

## Polska

## Blokada pielęgniarek

Okolo stu pielęgniarek i położnych zablokowało drogi wyjazdowe z Plocka w kierunku Warszawy, w tym drogę krajową nr 62.

Pielęgniarki blokowały ulice przechodząc przez przejścia dla pieszych. Na trasach wylotowych z miasta powstały korki, w których utknęły samochody osobowe, autobusy komunikacji miejskiej i ciężarówki.

## Pomoc kleryków

Klerycy z Wyższego Seminarium Duchownego w Koszalinie i uczennice z miejscowego Zespołu Szkół Medycznych pomagają w tamtejszym Szpitalu Wojewódzkim, w którym szóstą dobę trwa protest głodowy pielęgniarek. Szpital zawiesił wykonywanie zaplanowanych zabiegów.

Do placówki przyjmowani są jedynie chorzy z ostrymi przypadkami chorób. Na zwolnieniach lekarskich, ze względu na zły stan zdrowia, przebywa 80 z 200 głodujących pielęgniarek. W szpitalu zatrudnionych jest 530 pielęgniarek i położnych. Pielęgniarki domagają się 320 zł podwyżki brutto.

## Rozmowy z rządem

Tymczasem w Warszawie trwają rozmowy przedstawicieli rządu z protestującymi.

Szefowa Naczelnej Rady Pielęgniarek i Położnych Ilona Tułodziecka powiedziała, że rząd zaproponował podwyżkę od przyszłego roku o 170 zł brutto dla wszystkich pracowników służby zdrowia.

## Brutto - 1400 zł

PSL, Koalicja dla Polski i Porozumienie Polskie złożyły w Sejmie projekt nowelizacji ustawy o zakładach opieki zdrowotnej, zakładający, że minimalna płaca pielęgniarki wyniesie 1400 zł brutto – poinformował Dariusz Grabowski (KdP).

„Minimalne wynagrodzenie zasadnicze pielęgniarek i położnych równe jest wysokości 200 proc. kwoty wynagrodzenia minimalnego (700 zł). Ustawa wchodzi w życie po upływie dwóch tygodni od dnia ogłoszenia” – czytamy w poselskim projekcie nowelizacji, zaprezentowanym na wtorkowej konferencji prasowej.

## Postrzelił psa

Karę półtora roku więzienia w zawieszeniu na cztery lata wymierzył sąd w Kępnie (woj. wielkopolskie) 23-letniemu Zbigniewowi K. za umyślne postrzelenie psa.

Oskarżony poddał się dobrowolnie karze, którą sam zaproponował. Kilka miesięcy temu Zbigniew K. zauważył kundla włączającego się po osiedlu. Jak zeznał w śledztwie, zdecydował się oddać do niego strzał z posiadanej nielegalnie broni sportowej, by spowodować zwierzęciu „ból i strach”. Po kilkugodzinnych męczarniach, pies został uspijony przez lekarza weterynarii. Dodatkowo sąd ukarał Zbigniewa K. za nielegalne posiadanie broni. Za ten ostatni czyn otrzymał on grzywnę w wysokości 800 zł.

## Lekarze walczą o życie wicemera

## Zamach w Moskwie

Josif Ordżonikidze, zastępca mera Moskwy, ranny w zamachu, do którego doszło wczoraj rano w centrum miasta, jest w stanie ciężkim – powiedział mer rosyjskiej stolicy, Jurij Łużkow.

„Lekarze walczą o jego życie” – poinformował Łużkow dodając, że Ordżonikidze, ranny w brzuch i w nogę, „przeżył jedynie dzięki szczęśliwemu przypadkowi”. Do zamachu, podczas którego zginął kierowca wicemera, doszło w centrum miasta o godzinie 9.15 czasu moskiewskiego (7.15 warszawskiego). Dwaj zamaskowani bandyci, którym udało się zbiec, ostrzelali samochód seriami z kałasznikowów. Ordżonikidze, odpowiedzialny za zagraniczne inwestycje w Moskwie, zaangażowany był ostatnio w kontrakt o wartości 100 mln dolarów z brytyjską firmą TWR Group na budowę pierwszego w Rosji toru wyścigowego Formuły 1. Przebywający w Paryżu premier Rosji Michaił Kasjanow polecił ministrowi spraw wewnętrznych Władimirowi Ruszajle osobisty nadzór nad śledztwem. Według mera Moskwy, Jurija Łużkova, atak był dziełem grupy przestępczej, której interesy zostały naruszone przez decyzje Ordżonikidzego. Kilka miesięcy temu celem nieudanego zamachu stał się współpracownik wicemera, Wiaczesław Burulnik.



Ordżonikidze, ranny w brzuch i w nogę, przeżył jedynie dzięki szczęśliwemu przypadkowi

Fot. EPA-ELTA

## Wielotysięczna demonstracja w Kijowie

## Żądania dymisji Kuczmy

Kilka tysięcy ludzi wczoraj w centrum Kijowa żądało dymisji prezydenta Ukrainy Leonida Kuczmy i szefów tzw. resortów siłowych.

W demonstracji wzięli zarówno komuniści, jak i przedstawiciele skrajnej prawicy.

Uczestnicy akcji „Ukraina bez Kuczmy” zebrałi się tuż przed południem na Placu Niepodległości.

Potem przez prawie dwie godziny przemawiali politycy – reprezentanci najróżniejszych, ale na ogół mało wpływowych partii politycznych.

Występy najczęściej kończyli słowami „precz z Kuczma”, co spotykało się z pełną aprobatą zebranych.

## Pod parlament

Potem tłum ruszył w stronę budynku parlamentu i tam wczesnym popołudniem trwał mityng.

## Białorusi grozi wojna domowa

## Łukaszenka ostrzega

„Na Białoruś zwieziono ogromne ilości materiałów wybuchowych i broni, a obce służby specjalne zaktywizowały tu swoją działalność” – oświadczył wczoraj prezydent Aleksandr Łukaszenka.

Obserwatorzy odczytali jego wystąpienie jako ostrzeżenie przed wojną domową.

Łukaszenka przemawiał na inauguracyjnym posiedzeniu Rady Republiki – izby wyższej białoruskiego parlamentu. Większą część godzinowego wystąpienia poświęcił

uczestnicy żądali od parlamentarzystów przyjęcia ustawy o zasadach odsunięcia prezydenta od władzy. Bez tej ustawy usunięcie głowy państwa jest praktycznie niemożliwe na drodze prawnej.

„Dzisiaj przyszło nas za mało, nie ma więc szans na to, że Kuczma ustąpi pod naciskiem tłumy, a na razie to jedyna możliwość usunięcia od władzy polityka, którego podejrzewa się o zbrodnie kryminalne” – powiedział 50-letni Serhij z kijowskiej fabryki „Arse-na”.

Organizatorzy nie są jednak rozczarowani, choć po cichu przyznają, że liczyli na 10 tysięcy osób, a przyszło 3-4 tysiące. Podkreślają, że od dawna w Kijowie nie udało się zorganizować tak licznej demonstracji. Dyskretnie unikają rozmów o licznych emerytach, którzy przyszli na demonstrację z czerwonymi komunistycznymi flagami. „To nieważne. W końcu wszystkim

nam chodzi o to, aby Kuczma odszedł” - powiedział jeden ze studentów.

## Oskarżenie o porwanie

28 listopada prezydent Kuczma został oskarżony przez deputowanego Ołeksandra Moroz o współudział w porwaniu znanego kijowskiego dziennikarza Georgija Gongadze. Swoje zarzuty Moroz oparł na nagranych z podsłuchu rozmowach w gabinecie Kuczmy. Wynika z nich, że prezydent kraju aprobował pozaprawne metody zwalczania opozycyjnej prasy i przeciwników politycznych. Zaprezentowane nagrania wywołały na Ukrainie szok. Na razie jednak nie można udowodnić, że wysunięte przeciwko Kuczmie oskarżenia są prawdziwe. Wierzy w to jednak wielu Ukraińców, gdyż przedstawione zarzuty są zbyt zbieżne z wydarzeniami, które miały miejsce na Ukrainie.

Największa zbieżność dotyczy zniknięcia w dniu 16 września Gongadze. Jego los nie jest znany do dziś.

Powszechne oburzenie budzi sposób, w jaki milicja prowadzi śledztwo, dając tym samym dodatkowe powody do tego, aby wierzyć w możliwość związku najwyższych władz Ukrainy z porwaniem dziennikarza.

Wszystko wskazuje na to, że Gongadze nie żyje.

Milicja w obawie przed masowymi zamieszkami prawdopodobnie ukrywa ten fakt. Oczekuje się, że informacja o śmierci dziennikarza będzie ogłoszona tuż przed Nowym Rokiem, kiedy ludzie będą zajęci przygotowaniami noworocznych przyjęć i prawosławnego Bożego Narodzenia, które przypada na początek stycznia.

Sam prezydent Kuczma, podobnie jak ministrowie siłowi, odrzuca oskarżenia.

Jeśli do czegoś rzeczywiście dojdzie, winą obarczeni zostaną ludzie, którzy są dzisiaj u władzy – czyli ja i wy” – mówił senatorom.

Ocenili, że miejscowa opozycja nie jest w stanie przejąć władzy drogą pokojową.

Łukaszenka ostrzegł przedstawicieli krajów zachodnich, że jeśli nadal będą prowadzić na Białorusi antypaństwową politykę, muszą się liczyć z wydaleniem z tego kraju. Nie powiedział wprost, kogo ma na myśli, komentatorzy przypomi-

nają jednak trwającą w miejscowych mediach od kilku dni nagonkę na misję OBWE w Mińsku.

Ich podejrzania potwierdzają słowa Łukaszenki, który wyraził niezadowolony z faktu, że Zachód przygotowuje, jak się wyraził, korpus 14 tys. obserwatorów na przyszłoroczne wybory prezydenckie.

„Kto o to prosił?! My nie jeżdżymy do USA i nie uczymy, jak walczyć z prezydentem!” – irytował się Łukaszenka.



Tureckie siły bezpieczeństwa walczą z więźniami

# Strajk głodowy i samospalenia

Dwaj więźniowie dokonali samospalenia w więzieniu stambulskim w czasie ataku sił bezpieczeństwa wczoraj o świcie na więzienia tureckie. Celem akcji było przerwanie strajku głodowego więźniów.

Trzeci więzień został zabity z broni palnej przez interweniujących funkcjonariuszy. Poinformował o tym turecki minister sprawiedliwości Hikmet Sami Turk w kilka godzin po rozpoczęciu operacji.

W więzieniach Umraniye w Stambule i w Canakkale (czyt. Czanakkale, na północnym-zachodzie) zostali zabici dwaj funkcjonariusze bezpieczeństwa – poinformował minister sprawiedliwości Hikmet Sami Turk.

## Głodówki od dwóch miesięcy

Tureckie siły bezpieczeństwa podjęły wczoraj akcję w 20 więzieniach w całym kraju, by przerwać strajk głodowy więźniów – głównie skrajnie lewicowych – trwający już od 61 dni. W sumie strajk odbywa się w 48 tureckich zakładach karnych, ale w wybranych 20 władze uznały sytuację za „krytyczną”.

Obaj więźniowie, którzy dokonali samospalenia, odbywali karę w więzieniu Bayrampasa (czyt. Bajrampasa) w Stambule. Trzecia śmiertelna ofiara wtorkowej akcji przebywała w więzieniu Umraniye (czyt. Umraniye) w azjatyckiej części Stambułu. Zastrzelili go funkcjonariusze bezpieczeństwa, gdy rzucił się w ich kierunku, uprzednio podpaliwszy swe ubranie – podała agencja Anatolia.

Według agencji Anatolia, więzień z zakładu w Bartin (na północy), który się podpalił w czasie interwencji sił bezpieczeństwa, został przewieziony do szpitala



Tureckie siły bezpieczeństwa podjęły wczoraj akcję w 20 więzieniach w całym kraju, by przerwać strajk głodowy więźniów trwający już od 61 dni

Fot. EPA-ELTA

z ciężkimi poparzeniami.

Według komunikatu ministerstwa spraw wewnętrznych, atak sił bezpieczeństwa na 20 zakładów karnych zakończył się sukcesem w 11 z nich. W innych dochodziło do oporu więźniów, zwłaszcza w Umraniye i Bayrampasa. W tym ostatnim więźniowie otwarli ogień z karabinów kalasznikowa – powiedział minister Turk.

## Uchronić terrorystów przed terrorem

Premier Bulent Ecevit na spotkaniu z dziennikarzami wyjaśnił, że operacja miała na celu „uchronienie terrorystów przed terrorem ich organizacji”, które – według

władz tureckich – zmuszają więźniów do udziału w strajku głodowym. „Usiłujemy rozwiązać ten problem w miarę możliwości pokojowo” – powiedział szef rządu. Przewodniczący stambulskiej izby adwokackiej Yucel Sayman powiedział AFP, że większość więźniów, przewiezionych do szpitali siłą, odmawia przyjmowania pokarmów. Według władz, hospitalizowanych jest 50 więźniów.

Minister Hikmet Sami Turk powiedział, że w głównym miejscu ogólnokrajowego strajku, więzieniu Bayrampasa w Stambule strajkujący stawili opór. Dodał także, że część więźniów zmuszonych do przerwania strajku „dziękowała za uratowanie im życia”. W strajku

głodowym, zorganizowanym na znak protestu przeciwko reformie więzień, uczestniczy w sumie 1138 więźniów. Reforma przewiduje zastąpienie wielkich sal 60-100-osobowych małymi celami 3-osobowymi. Więźniowie obawiają się, że ta zmiana zwiększy ich izolację i narazi na akty brutalności ze strony strażników.

Reforma ma ułatwić władzom pełną kontrolę nad uwięzionymi, którą w wielkich zbiorowych salach utrudnia fakt, że często dysponują oni telefonami komórkowymi, które nielegalną drogą przenikają za mury więzienne i pozwalają więźniom na kontaktowanie się ze światem zewnętrznym, także z innymi zakładami karnymi.

## Zmarł magnat prasowy Randolph Hearst

### Zawał serca

Amerykański miliarder Randolph Hearst, syn i spadkobierca magnata prasowego Williama Randolpha, zmarł w poniedziałek w Nowym Jorku na zawał serca w wieku 85 lat – poinformował wczoraj dziennik „New York Times”.

W październiku 1999 magazyn „Forbes” oszacował fortunę Hearsta na 1,6 mld dolarów. Córka Randolpha Hearsta, Patty, podówczas

19-letnia, została uprowadzona w 1974 r. przez grupę o nazwie „Symbiońska Armia Wyzwolenia”. Dokonała z nią napadu na bank w 1975 r., za co została skazana na 7 lat więzienia. Odsiedziała 22 miesiące. Do imperium Hearsta seniora, który był jednym z twórców tzw. złotego dziennikarstwa (bulwarowego), należały m.in. „New York Tribune”, „Chicago Tribune” i „Los Angeles Examiner”.

## Mniej Włochów wyjeżdża na święta

### Niezmienna moda

Okolo trzech milionów Włochów spędzi tegoroczne święta i Sylwestra za granicą – to ponad milion mniej niż w ubiegłym roku – podała wczoraj sieć informacji telefonicznej Telefono Blu.

Moda jednak nie zmieniła się. Wciąż najpopularniejszymi miejscami świątecznego wypoczynku są Karaiby, Barbados, Kuba i kurorty nad Morzem Czerwonym. Tam wybiera się ponad półtora miliona Włochów. Okolo pół miliona mieszkańców Italii planuje spędzić

święta i Sylwestra w Tajlandii, Kenii, na Wybrzeżu Kości Słoniowej, w Indiach i na Madagaskarze. Popularne są także takie europejskie stolicy jak Paryż, Londyn, Wiedeń i Praga. Hitem sezonu miały być wycieczki do św. Mikołaja – do Laponii, ale nie cieszyły się specjalnym wzięciem. Podobnie jak w ostatnich latach Włosi bardzo chętnie korzystają z ofert „last minute”. Okolo 20 proc. wyjazdów rezerwowanych jest w ostatniej chwili i najchętniej przez Internet.

Na podstawie doniesień PAP  
strony przygotował Aleksander Borowik

## Polska

### Bartoszewski zaskoczony

Minister spraw zagranicznych Władysław Bartoszewski jest zaskoczony propozycją kanclerza Niemiec Gerharda Schroedera zamknięcia niemieckiego rynku pracy dla obywateli krajów środkowoeuropejskich na okres siedmiu lat.

„Jestem tym zaskoczony, ale rozumieć doskonale motywy; jest już przygotowywana kampania przedwyborcza w Niemczech” – powiedział Bartoszewski wczoraj dziennikarzom w Sejmie. Jego zdaniem, „populistyczne sprawy” – zabezpieczanie miejsc pracy przed napływem cudzoziemców – są wykorzystywane przed wyborami parlamentarnymi w Niemczech w 2002 roku. Minister dodał jednak, że postulaty 18-letniego okresu przejściowego dla zakupu ziemi w Polsce po wejściu naszego kraju do Unii Europejskiej „mogą znaleźć jako odpowiedź w ostrym dialogu politycznym inne skrajne postulaty”. W poniedziałek podczas regionalnej konferencji w Weiden, poświęconej problematyce poszerzenia Unii na Wschód, kanclerz Niemiec powiedział, że obywatele krajów środkowoeuropejskich po przyjęciu do Unii przez okres 7 lat nie powinni mieć prawa do pracy w Niemczech. Kanclerz przypomniał, że kiedy w latach 80. przystępowały do UE Grecja, Hiszpania i Portugalia, zastosowano wobec nich również siedmioletnią zwłokę w dostępie do innego rynku pracy. Okres ten później skrócono, gdy obawy przed masową migracją okazały się nieuzasadnione. Szef niemieckiego rządu zastrzegł, że propozycja regulacji rynku pracy będzie też teraz elastyczna i umożliwi skrócenie okresu przejściowego dla poszczególnych kandydatów.

### Samodzielny start PP

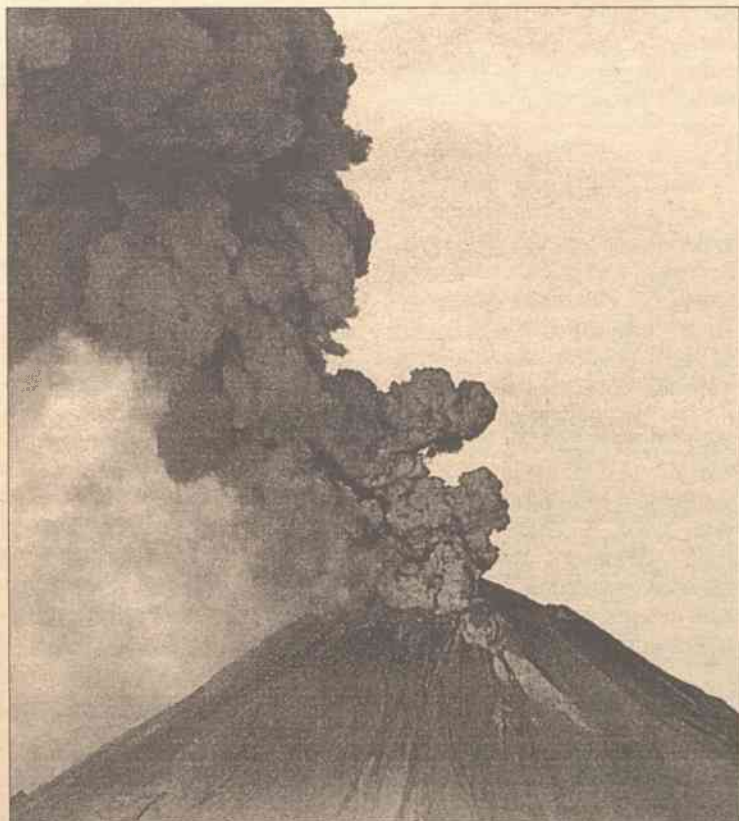
Porozumienie Polskie samodzielnie wystartuje w wyborach do parlamentu pod hasłem „Europa – tak, Unia Europejska – nie”.

Jan Łopuszański powiedział, że Porozumienie nie wyklucza uczestnictwa w jakiejś koalicji wyborczej, która umożliwi realizację ich programu. Według niego, listy wyborcze PP będą otwarte dla osób, nie będących członkami stronnictwa, które uznają główne założenia jego programu.

### Wigilijni pielgrzymi

74 polskich pielgrzymów z Kazachstanu i Kirgizji wylądowało na podkrakowskim lotnisku w Ballcach. Rodacy spędzą Wigilię i Święta Bożego Narodzenia u polskich rodzin w całym kraju.

Pielgrzymkę zorganizowała już po raz szósty Polska Akcja Humanitarna. Pielgrzymi to przede wszystkim ofiary zsyłek do Kazachstanu z lat 30. z terenów obecnej Ukrainy Zachodniej i Białorusi. W czasie dwudniowego pobytu w Krakowie goście zwiedzą Wawel i kościół Mariacki, wezmą udział w mszy u ojców Bonifratrów i spotkaniu z biskupem Janem Skłodoniem. Jutro odbędzie się także spotkanie oplatkowe z prezydentem Krakowa i miejskimi radnymi. W czwartek pielgrzymi pojedą do Częstochowy, gdzie odwiedzą klasztor na Jasnej Górze.



Położony 60 km od stolicy Meksyku wulkan Popocatepetl rozpoczął w poniedziałek wieczór erupcję. Od pewnego czasu obserwowano jego wzmożoną aktywność. Szczególne środki bezpieczeństwa podjęła fabryka samochodów Volkswagen, która znajduje się 45 kilometrów od góry. Mają one ochronić gotowe samochody, linie produkcyjne i część robotników mieszkających bliżej wulkanu. Największym zagrożeniem jest pył wulkaniczny. Zawierający siarkę pył może wywoływać korozję samochodów, dlatego też postanowiono całą gotową produkcję wystać do dealerów w odległych regionach oraz do portów, skąd są przewożone do miejsc przeznaczenia.

Fot. EPA-ELTA

## Plebiscyt „France Football”

## „Złota piłka” dla Luisa Figo

Portugalczyk Luis Figo z Realu Madryt został w poniedziałek zdobywcą „Złotej Piłki” w plebiscycie francuskiego magazynu „France Football”. Nagroda przyznawana jest najlepszemu piłkarzowi, grającemu w Europie.

28-letni Figo jest 45. laureatem prestiżowej nagrody „France Football”. Magazyn ten organizuje plebiscyt od 1956 roku. Pierwszym zwycięzcą był grający w Blackpool Anglik Stanley Matthews. Przez wiele lat głosowano tylko na piłkarzy z obywatelstwem kraju europejskiego. Od 1995 roku formuła wyboru jest zmieniona. Pod uwagę brani są nie tylko Europejczycy, ale wszyscy piłkarze, grający w klubach europejskich. Dzięki temu laureatami nagrody byli tacy zawodnicy, jak Liberyjczyk George Weah i Brazylijczyk Ronaldo oraz Rivaldo.

Luis Figo jest jedną z gwiazd piłkarskich mijającego roku. Jego talent błysnął zwłaszcza podczas finałów mistrzostw Europy, które rozegrane były w Holandii i Belgii. Razem z reprezentacją Portugalii awansował do półfinału turnieju i był jednym z najlepszych zawod-

ników Euro-2000. Po zakończeniu mistrzostw był bohaterem najbardziej spektakularnego w historii piłki nożnej transferu. 24 lipca przeszedł z Barcelony do Realu Madryt. 7 grudnia Portugalczyk wygrał głosowanie w „World Soccer” na najlepszego piłkarza roku, a przed tygodniem zajął drugie miejsce w plebiscycie Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA).

W głosowaniu „France Football” Figo uzyskał 197 punktów. Wyprzedził triumfatora plebiscytu FIFA Francuza Zinedine'a Zidane'a (Juventus Turyn), który zdobył 181 punktów. Trzecie miejsce zajął Ukrainiec Andrij Szewczenko z AC Milan (85 pkt), czwarte Francuz Thierry Henry (57), a piąte ex aequo Włoch Alessandro Nesta i Brazylijczyk Rivaldo (po 39).

„Portugalski futbol został doceniony. Figo zasłużył na tę nagrodę. Po porażce z Zinedinem Zidane'em w plebiscycie FIFA «France Football» dostrzegł jego walory. Myślę, że był to trafny wybór” — powiedział Eusebio, który też zdobył to prestiżowe trofeum.

## Siatkówka

## Polonia mierzy wysoko



Drużyna Polonii w sezonie 2000/01

Stoją od lewej: trener Ludwik Adamowicz, Sergiusz Martemjanow, Rolandas Lukoševičius, Oleg Czebialis, Siergiej Rodin, Mieczysław Prokopowicz, trener Walerian Lepkowicz.

Kłęczą od lewej: kapitan Witaliusz Lepkowicz, Eugeniusz Dudko, Egidijus Makauskas, Radosław Adamowicz, Mirosław Wojsznis

Fot. Andrzej Łakis

## Formuła 1

## Fisichella po operacji kolana

Sukcesem zakończyła się operacja kolana włoskiego kierowcy Formuły 1 Giancarlo Fisichelli. Zabieg przeprowadzono w poniedziałek w szpitalu w Rzymie. Włoch do końca roku nie będzie uczestniczył w treningach.

Fisichella w 2000 roku zdobył 18 punktów na torach Formuły 1 i przyczynił się do zajęcia przez Benetton — z 20-ej — czwartej pozycji w klasyfikacji zespołowej. Pęknięcie kości prawego kolana prawdopodobnie nastąpiło w jednym z wypadków, jakie miały miejsce podczas treningów Benettona przeprowadzanych pod koniec ostatniego sezonu. Teraz Fisichella przejdzie 10-dniowy okres rekonwalescencji, który wyklucza jego

udział w testach bolidu Benettona na torze Estoril w Portugalii w dniach 18-21 grudnia. Inni zaś jeżdżą na całego. Bryluje na torze, powracający po rocznej przerwie na tory Formuły 1, Francuz Olivier Panis (BAR-Honda). Uzyskał najszybszy czas na poniedziałkowym treningu wolnym, zorganizowanym przez sześć grup Formuły 1 na torze w Montmelo koło Barcelony.

Drugie miejsce zajął Szkot David Coulthard (McLaren-Mercedes), a trzecie Włoch Luca Badoer (Ferrari). Na dalszych pozycjach uplasowali się Nick Heidfeld (Niemcy/Sauber-Petronas), Pedro de la Rosa (Hiszpania/Arrows) oraz Jarno Trulli (Włochy/Jordan-Honda).

## SPRINTEM

• Wyniki ostatnich meczów ligi NHL: New York Rangers — Florida Panthers 6:3, Washington Capitals — San Jose Sharks 3:5, Detroit Red Wings — Edmonton Oilers 4:3, Montreal Canadiens — Columbus Blue Jackets 0:2.

• W ostatnich meczach koszykarskiej ligi NEBL zespół Ural Great pokonał Ventspils 83:73 i dogonił lidera tabeli Žalgiris. W innych meczach Šiauliai pokonał Kalev 91:65, a holenderski Conesco uznał wyższość London Towers 67:76.

• Cztery amerykańskie gwiazdy sportu — Tiger Woods, Joe Montana, Andre Agassi i Monica Seles — zamierzają przejąć restaurację i kawiarnię należące do upadającej sieci Planet Hollywood. Przedsięwzięcie Planet Hollywood należące do amerykańskich gwiazd filmu, estrady i sportu nie przyniosło spodziewanych zysków i obecnie przed

sądem w Wilmington toczy się postępowanie upadłościowe. Gwiazdy sportu cheiliby przejąć upadający interes i razem poprowadzić sieć restauracji i kawiarni pod zmienioną nazwą, która teraz miałaby brzmieć All Star Cafe. Partnerami i promotorami mają być również związani już z Planet Hollywood, Shaquille O'Neal i Wayne Gretzky.

• Zwycięzca Tour de France z 1996 roku Duńczyk Bjarne Riis otrzyma odszkodowanie w wysokości 16 mln koron (2,14 mln euro) w związku z wypadkiem, który spowodował zakończenie jego kariery. W czerwcu zeszłego roku Riis został potrącony przez samochód w drodze na start jednego z etapów Tour de Suisse i doznał skomplikowanego złamania łokcia. Szwedzkie towarzystwo ubezpieczeniowe Euro Accident Group wypłaci kolarzowi odszkodowanie w wysokości 16 mln koron.

Zaczęły się rozgrywki w Litewskiej Lidze Siatkówki. W zawodach tych bierze udział drużyna Polonii Wilno. Za rywali mają wileńskie Świeże, Ažuolas, obecnego mistrza — Elgę Szawle, Aukštaitiję Poniewież, Atletas Kowno oraz Agrotech z Kielm.

Polonusi mają ambitne plany. Sami sobie wyznaczyli jako cel miejsce na podium. Mają zresztą prawo, aby snuć takie plany. Wygrali przecież niedawno Puchar Litwy, zostawiając w polu bardziej renomowane drużyny.

W pierwszym meczu Polonia zagrała z zespołem Ažuolas Wilno. Mecz się rozpoczął od trochę nerwowej wymiany błędów, co nie powinno dziwić na początku sezonu. Wyraźnie było widać pewność siebie u Polonusów. Czuli się zespołem silniejszym. Wkrótce to się potwierdziło na boisku. Parę uzyskanych piłek i pierwszy set wygrany 25:21. W drugim secie zespół Polonii nadal dominował na boisku, prowadząc tym razem od początku. Wygrali 25:23. W trzecim secie zawodnicy Polonii nieco się rozluźnili, za co dostali nauczkę. Ažuolas wygrywa seta 20:25. Na szczęście, było to tylko chwilowe potknięcie. Polonia, która grała jako gospodarz, nie zostawiła żadnych szans rywalom. Czwarty set wygrany 25:19, a wynik meczu — 3:1.

Klub Polonia istnieje prawie 10 lat i jest owocem pracy paru zapaleńców. Postanowiono wtedy powołać drużynę siatkarską na bazie

Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej, gdzie już 22 lata pracuje Ludwik Adamowicz, grający trener Polonii. Pierwszym trenerem jest Walerian Lepkowicz, który prawie całe życie poświęcił siatkówce i trenował wielu wybitnych siatkarzy.

Rotacja zawodników jest duża, w ciągu dziesięciu lat przez drużynę przewinęło się około 100 graczy. Jak żartują trenerzy, każdy zna Polonię, bo prawie każdy w niej grał. Od początku gra w niej kapitan zespołu, syn trenera Lepkowicza — Witaliusz.

Drużyna istnieje na zasadach amatorskich. Sami muszą pokrywać większość kosztów. Największe obciążenia finansowe pada na starszych zawodników. Treningi odbywają się sześć razy w tygodniu. W klubie jest parę drużyn — oprócz dorosłej ekipy trenują także grupa młodzieżowa oraz dzieci. Są wśród nich reprezentanci kraju w swych grupach wiekowych. Na przykład, syn trenera Adamowicza Radosław — to czterokrotny mistrz Litwy. Na eliminacje Mistrzostw Europy rocznika 1983, które odbędą się w polskim Władysławowie, wyjeżdża Oleg Czebialis.

Drużyna trenuje w sali Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej. Tam też ma siedzibę. Mecze domowe Polonia rozgrywa w sali Łukiskiej Szkoły Średniej. Trener Ludwik Adamowicz stwierdził, że chcieliby rozgrywać mecze w innym miejscu, ale ani w rejonie, ani w Wilnie nie ma odpowiedniej sa-

li. Dziwi się, że takowa nie powstała w Domu Polskim. Pyta: „Jak przyciągnąć młodzież, jeśli nie przez sport. W Wołkowysku i Lidzie takie sale istnieją i nikomu to nie przeszkadza”. Ostatnio rozmawiał na ten temat z dyrektorem mickiewiczówki Czesławem Dawidowiczem. Postanowiono, że sala szkolna po renowacji zostanie przekształcona w ośrodek sportowy Polaków.

Inny problem — to sprzęt. Podczas meczu inauguracyjnego Polonia wystąpiła w nowych strojach, o które postarał się prezes SK Polonia Janusz Łopuć. Drużyna otrzyma także nowe piłki, które odpowiadają standardom Międzynarodowej Federacji Siatkówki FIVB. Do normalnego trenowania i rozgrywania meczów trzeba ich mieć dziesięć.

Mimo kłopotów finansowych, członkowie drużyny są dobrej myśli. Siatkówka na Litwie nie zginie. Na razie trenują z zapałem i szykują się do następnych spotkań. Najbliższe rozegrają 14 stycznia w Kownie z miejscowym Atletasem. A 21 stycznia będą podejmować zespół z Poniewieża. Na łamach „Kuriera Wileńskiego” wyrażają wdzięczność oraz przesyłają przedświąteczne pozdrowienia administracji i dyrektorowi Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej za bezpłatne udostępnienie sali do treningów, Januszowi Łopucowi — za wszelką możliwą pomoc, a czytelników „Kuriera Wileńskiego” zapraszają do kibicowania.

## Piłka nożna

## Wzorowe zachowanie di Canio

Piłkarz West Ham United Paolo di Canio, mając idealną pozycję do strzelenia zwycięskiej bramki w sobotnim meczu z Evertonem, przerwał grę. Powodem była kontuzja bramkarza rywali Paula Gardarda. Mecz zakończył się remisem 1:1.

„Widziałem, że bramkarz Evertonu leży na ziemi i zwija się z bó-

lu. Złapałem piłkę i przerwałem mecz, aby pozwolić na interwencję lekarzy” — powiedział di Canio. Dodał, że podczas meczu przeciwnik jest jego przeciwnikiem, ale, kiedy w grę wchodzi kontuzja, jest przede wszystkim potrzebującym pomocy kolegą. „Kiedy zobaczyłem, co robi di Canio, byłem zupełnie zdezorientowany — przyznał po

mecz kapitan West Ham United Steve Lomas. — Ale to był pokaz wzorowego zachowania i dobrej przysłużał się meczowi”. Dwa lata wcześniej di Canio był bohaterem zupełnie odmiennego zdarzenia. Jeszcze jako zawodnik Sheffield Wednesday popchnął w meczu z Arsenalem sędziego, za co został zdyskwalifikowany na 11 spotkań.



